

*40. vuosikezta*

# *Jaala*

*tänään 2024-2025*

- *palvelut ja tapahtumat*



## Sisälto

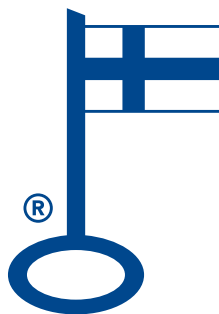
Kesäjaalalainen 2023	3
Yrittäjien puheenvuoro	3
Ansalahti	4
Hartola	5
Huhdasjärvi	6
Jaalan kirkonkylä	7
Kimola	8
Paljakka-Pökölä	9
Siikava	10
Uimila	11
Verlan seutu	12
Yrittäjien ilmoituksia	13-37
Vapaa-ajan asukkaat	14
Jaalan Voiman kuulumisia	19
Kotiseutusäätiön terveiset	20
Jaalan kesänavaus	24
Kasvua ja elinvoimaa EU-tuella	26
Liikasenmäelle uusi areena	30
Sydäniskurit (deffat) Jaalassa	32
Sinustako kirkkoväärti?	37
Kimolan Riistamiehet 60 vuotta	38
Jaalan kappeliseurakunta	40
Vastuullinen jätehuolto	41
Teatteri jatkuu Hartolan kylällä	42
Tapahtumakalenteri	43
Kartta, nähtävyydet	44-46
Kesäterveiset kesäneuvostolta	46
Kalastuslupien myyjät	47
Palveluhakemisto	48-50
Vuoden 2023 yrittäjäpalkinto	51
Kotiseutuyhdistyksen tapahtumia	51

## KYMENLAAKSON HYVINVOINTIALUE kymenhva.fi

**Päivystysapu  
p. 116 117 ympäri  
vuodokauden**

**Terveysasemien  
ajanvaraus ja  
asiointi ark. 7-20  
p. 05 220 2000**

- Sivunvalmistus  
Grafita Palvelut Oy
- Painopaikka  
PunaMusta,  
Joensuu 2024
- Painosmäärä  
7 000 kpl
- Kannen kuva:  
Liikasenmäki,  
Veijo Tervonen



## KYMENLAAKSON PELASTUSLAITOS

kympe.fi p. 05 23 161 (klo 8-16)  
Päivystävä palomestari,  
Kouvolan päivystysalue  
p. 044 702 6313  
Palotarkastukset 044 702 6227

## JAALAN VPK

Palokunnan päällikkö 050 3654 302

- avoimet ovet ja sammuttimien tarkastus Jaalan paloasemalla la 3.8.2024 klo 9-15



## JATKOSSA LEHTI SAATAVILLA JAKELUPISTEISSÄ JAALASSA!

**Näköislehti verkossa  
Jaalan Yrittäjien sivuilla**



**VisitKouvola**  
Puh: 020 615 5295  
ma-pe 9.00 - 15.00  
matkailu@kouvola.fi  
**Vanha Kelo**  
Mauontie 1, Jaala  
p. 05 334 101

**HÄTÄNUMERO 112  
MYRKYTYSTIETOKESKUS  
0800 147 111**

## Jaala tänään 2024-25

40. vuosikerta  
Näköislehti verkossa:  
yrittajat.fi/paikallisyhdistykset/  
jaalan-yrittajat

- **Julkaisija** Jaalan Yrittäjät ry  
p. 044 370 2250

• **Lehtitoimikunta**  
Veijo Tervonen (pj) Pentti Tiinala  
Karoliina Ilohoja Juha Vainio  
Hanna Salminen Leena Väärälä-Vesa

Jaalan kotiseutusäätiö on tukenut  
tämän julkaisun tekemistä.



### Hallitus

Veijo Tervonen (pj)  
Jenni Karhinen (vpj)  
Topi Rämä (siht)  
Karoliina Ilohoja  
Mikko Purho  
Timo Rajajärvi  
Juho Riihimäki  
Pentti Tiinala  
Leena Väärälä-Vesa

### Huutoimikunta

Jenni Karhinen (pj),  
Mari Laurema  
Timo Rajajärvi  
Kalle Vesa



# KESÄ- jaalalainen

**Y**ksi ensimmäisiä kosketuksiani Jaalaan tapahtui aivan 1990-luvun lopussa, jolloin kävin armeijaa Vekaranjärvellä. Miehistönkuljetusvaunun eli Pasin kuljettajakurssia suorittaessamme ajelimme Paseilla ympäri pohjoista Kymenlaaksoa. Tuolta ajalta mieleeni on jäänyt ihmetyksen tunne, joka syntyi ajaessamme vaunulla Verlan kosken yli, Valkealan puolelta Jaalan puolelle. Saavuimme Verlaan juuri siitä suunnasta, johon tehtaan ja Pytingin upeat julkisivut avautuvat. En ollut osannut lainkaan varautua, että keskellä metsää ja maaseutua voisi vastaan tulla Verlan kaltaisen upea paikka. Vaikka olin jo tuolloin aloittanut restaurointialan opintoni, en olisi voinut kuvitellakaan paikkaa tulevana ja pitkäaikaisena työpaikkanani.

Verlassa työt aloittaessani elettiin vielä aikaa ennen kuntaliitoksia. Vanha rajajoki, Verlan koski, jakoi Unescon maailmanperintökohteen Jaalan ja Valkealan kunnan alueille. Verlan komeimmat rakennukset, tehdas ja Patruunan Pytinki sijaittivat Jaalan kunnan puolella, ja taisi Verla matkailukohteena identifioitua enemmän Jaalalaisiksi kohteeksi. Taidettiin pienessä Jaalassa olla jopa ylpeitä oman kunnan alueella



sijainneesta maailmanperintökohteesta. Parin viime vuosikymmenen aikana Verlassa on tehty paljon töitä maailmanperintökohteen säilymisen turvaamiseksi. Rakennuksia on kunnostettu, paloturvallisuutta kohennettu, tehtaaseen palautettu lämmitys ja rakennettu suojapato tehdasta suojaamaan. On myös uudistettu rakennussuojelua ja osayleiskaavaa. Nämä ovat olleet tärkeitä toimenpiteitä kohteen tulevaisuuden kannalta, vaikka eivät välttämättä ole kohteen kävijöille suoraan näkyneetkään. Nyt Verlassa on kuitenkin tekeillä uudistus, joka tulee vaikuttamaan paljon myös Verlan kävijäkokemukseen. UPM teki syksyllä 2023 investointipäätöksen Patruunan Pytingin restaurointiprojektista, jonka valmistuttua Pytinki liitetään osaksi Verlan matkailukokonaisuutta. Rakennukseen valmistuu puitteet ravintolalle ja maailmanperintökohteen ja tehdasmuseon asiakaspalvelulle. Yleisölle kohde avataan viimeistään 2026.

Kesäjaalalaisena minulla on kokemuksia vasta viideltä kesältä, mutta tähän asti kertyneet kokemukset ovat olleet pääosin positiivisia. Puhdas luonto, kirkkaat vedet ja maisemat tekevät vaikutuksen edelleen. Mökkipaikan ympäristöstä on löytynyt sopivia lenkkipolkuja, ja paikat alkavat vähitellen tulla tutummiksi.

**Ville Majuri**  
Museonjohtaja

## Puheenjohtajan TERVEHDYS

**J**aalan Yrittäjät ry on tuottanut kädessäsi olevaa julkaisua 40 vuotta. Jollekin lukijalle tämä voi olla jo 40. numero, josta katsotaan kesän tapahtumia ja Jaalassa saatavilla olevia palveluja. Itselleni tämä on 27. numero jota olen ollut tekemässä.

Jaala tänään on aina postitettu myös Jaalan vapaa-ajan asukkaalle kotiosoitteisiin. Nyt on päätetty, että tämän vuoden lehti on viimeinen, joka postitetaan myös Jaalan ulkopuolelle. Painavimpana syynä ovat postituskustannukset.

Lehti on jatkossa saatavilla läpi vuoden Jaalassa jakelupisteistä, joita on eri yritysten toimipaikoissa. Missä vain ja milloin vain näköislehti on luettavissa Jaalan Yrit-

täjien verkkosivuilta osoitteessa yrittajat.fi/paikkalisoyhdistykset/jaalan-yrittajat/

Jaalan Yrittäjät on halunnut tämän julkaisun avulla tuoda esille jaalalaisten yrittäjien palveluja. Samalla on haluttu antaa mahdollisuuksia myös kylille ja järjestöille esitellä tapahtumia ja toimintaa. Näin julkaisusta on muodostunut ikkuna siihen, mitä täältä löytyy ja mitä täällä tapahtuu. Tänä vuonna havahduimme siihen, että kaikkea sitä palvelua, mitä aikaisemmin löytyi jaalalaisten yrittäjien tekemänä, ei enää ole. Niinpä päätimme, että ilmoituksia voidaan Jaala tänään -lehteen ottaa myös yrityksiltä, joita vastaavia ei Jaalassa ole.

Vapaa-ajan asukkaat tarvitsevat monenlaisia palveluita ja niihin myös Jaalan Yrittäjät pyrkivät vastaamaan. Paikallisen yrittäjäkunnan ikääntyessä voi tulla tilanteita, että pitäjän alueelta ei enää tekijää löydykään. Ilahduttavasti on kuitenkin ilmestynyt sellaisia nuoria tekijöitä, jotka haluavat toimia syntymäseudullaan.

Meille voi antaa vinkkejä palveluista, joista

on tarvetta. Niistä voimme sitten viestitellä omalle jäsenkunnallemme.

Tervetuloa Jaalaan, tervetuloa kesä!

**Veijo Tervonen**  
Jaalan Yrittäjät ry, puheenjohtaja







Kahvitauko Perttulan ruuspellolla, Pirkko Rajajärven kotialbumi

## Ansalahden kyläriihellä kesäkahvitellaan.

### KYLÄYHDISTYKSEN TULEVIA TAPAHTUMIA:

#### **Kevättalkoot kyläriihellä 25.5. klo 10.00**

Sisätilojen siivousta ja pihan haravointia. Oma harava mukaan. Virvokkeita.

#### **Riihikahvit 15.6. klo 14.00**

Tule päivittämään kuulumiset naapureiden ja tuttujen kanssa.

#### **Vuosikokous ja riihikahvit 13.7. klo 14.00**

Käsittellään sääntömääräiset asiat ja vaihdetaan kuulumiset kahvittelun merkeissä.



**Riihitanssit  
31.8. klo 19.00  
kyläyhdistyksen  
jäsenille**  
Laitetaan  
jalalla koreasti  
elävän musiikin  
tahtiin.

#### **Jouluglogit kyläriihellä 21.12. klo 16.00**

Jo perinteeksi muodostuneella joulutapaamisella nautitaan ystävien seurasta, kuumasta glögistä ja maukkaista pipareista.

#### **Kyläriihen ylläpito ja kunnostustyöt**

jatkuvat edelleen tarpeen mukaan. Seuraa ilmoittelua facebookissa ja ilmoitustauluilla. Työlista ja ohjeet sekä ilmoittautuminen [timo.rajararvi@kolumbus.fi](mailto:timo.rajararvi@kolumbus.fi)

**Ansalahden tapahtumista** kerrotaan kylän ilmoitustauluilla, facebookissa sekä sähköpostitse. Ilmoittaudu postituslistalle: [noora.siivonen@artruukki.fi](mailto:noora.siivonen@artruukki.fi)

#### **Telttakatos**

Yhdistys lainaa 4x4 m kokoista telttakatosta jäsenilleen pientä kulukorvausta vastaan. Tiedustelut: [timo.rajararvi@kolumbus.fi](mailto:timo.rajararvi@kolumbus.fi)

#### **Jäsenmaksu**

Yhdistyksen jäsenmaksu on 15 €/henkilö ja 30 €/perhe. Jäsenmaksun voit maksaa yhdistyksen tilille FI24 5750 0120 3191 90

#### **Ansalahden kyläyhdistys ry 2024:**

puheenjohtaja Merja Metsä-Heikkilä [merja.metsa-heikkila@kolumbus.fi](mailto:merja.metsa-heikkila@kolumbus.fi), Kirsi Eksymä, sihteeri, Timo Rajajarvi, varainhoitaja, Arja Pulliainen, Harri Raussi, Pentti Tiinala, Noora Siivonen, tiedottaja. Varajäseniä ovat Jaakko Kammonen, Tauno Metsä-Heikkilä, Erkki Peltola, Veli-Matti Tynys





# Hartola, tekevien ihmisten kylä!

Tervetuloa Hartolaan

Viihtyisästä kylästäme löydät "Jaalan kyläkaupan ja kievarin", jossa on mukava pyörähtää ja vaihtaa kuulumiset. Seuraa kyläkaupan tapahtumia ja kuulumisia facebookissa.

Kylästäme löytyy myös rautakauppa "Sannan Rauta ja Puutarha", josta löydät kattavasti rakennustarvikkeita, taimia ja kesäkukkia mökkiympäristösi sekä mahantäytettä eläinystävillesi.

Kesällä elokuussa on näytelmäesitys PVY:n talolla. Hartolassa voit seurata Jaalan Voiman kotiottelut täysimittaisella jalkapallokentällä. Tähtiseura Konut Tähdet järjestää tähti-iltoja latoon rakennetulla tähtitornilla.

Kauniissa luonnossamme voit retkeillä ja kalastaa. Kalastuslupia voi lunastaa kaupalta. Kesäasukkaat ovat tervetulleita PVY:n toimintaan. Yhdessä voimme kehitellä erilaista toimintaa niin sisällä kuin ulkona.

## PVY:N JUHLAVUOSI

Kuluvana vuonna tulee kuluneeksi 90 vuotta siitä, kun Jaalan Hartolan pienviljelijäyhdistys ry perustettiin vuonna 1934.

Juhlavuonna esitämme näytelmän PVY:n alkuajoilta. Viimeisen näytöksen jälkeen vietämme 90-vuotisjuhlaa, johon kutsumme kyläläiset, kesäasukkaat ja yhteistyökumppanit.

Syyskuussa juhlistamme yhdessä Jaalan musiikki- ja monitaideyhdistyksen kanssa



PVY:n 90-vuotista taivalta ja tunnelmallisen konsertin merkeissä. Tapahtumaa tukee Jaalan kotiseutusäätiö.

Juhlavuoden päättää perinteinen Uuden Vuoden vastaanotto.

Vuosikymmenen jatkunut historiallisten kotiseutunäytelmien sarja jatkuu. Näytelmäkirjailija Vuokko Tuomen perinnettä jatketaan. PVY:n teatteri esittää elokuussa uuden näytelmän, joka perustuu tositahtumiin PVY:n perustamisen ajoilta.



Syystunnelmia-konsertin solisti Hannu Lehtonen.

### Etsintäkuulutus:

Tule mukaan iloiseen joukkoomme rakentamaan uutta näytelmää ja tuomaan uusia tuulia PVY:n toimintaan.

Olet tervetullut, ota yhteyttä meihin!

Jäsenmaksumme on 5 € / vuosi.

Maksu tilille FI90 5752 0240 0169 71

## Vuokraa PVY-talo ja tanssilava

PVY:n talo ja tanssilava sijaitsee osoitteessa Ansalahdentie 6, 47710 Jaala. Ota yhteyttä sähköpostitse PVY:hyn.

Talo ja tanssilava on vuokrattavissa juhliin, kokouksiin ja muihin tilaisuuksiin. Vuokraushinnat löydät osoitteesta [www.hartolankyla.fi](http://www.hartolankyla.fi).

**YHTEYSTIETOJA:** [www.hartolankyla.fi](http://www.hartolankyla.fi)

**Jaalan Hartolan pienviljelijäyhdistys ry**

[jaalanhartolan.pvy\(at\)gmail.com](mailto:jaalanhartolan.pvy(at)gmail.com)

Pj. Terttu Kusmin, p. 040 731 6330

Siht. Arja Taavila, p. 040 578 0620

**Keski-Jaalan erämiehet ry**

Pj. Mikko Kaarlampi, p. 040 036 7848



## Syystunnelmia konsertti Jaalan Hartolassa

20.9.2024 klo 18  
PVY-talolla  
os. Ansalahdentie 6, Jaala

Toivotuimpia sävelmiä eri vuosikymmeniltä esittävät:  
Hannu Lehtonen, laulu  
Mikaela Palmu, viulu  
Maarit Liimatainen, piano  
Tommi Uotila, sello

Jaalan Musiikki- ja Monitaideyhdistys ry  
Jaalan Hartolan pienviljelijäyhdistys ry  
Konserttia tukee Jaalan kotiseutusäätiö

*Tilaisuuteen on vapaa pääsy*



## Jaalan Hartolan PVY:n teatteri esittää

### Hartolan kylässä 1934

Teatteri: Ansalahdentie 6, Jaala

#### Esitykset:

to 15.8.2024 klo 19.00

pe 16.8.2024 klo 19.00

la 17.8.2024 klo 14.00

su 18.8.2024 klo 14 ja 16

Lipun hinta 18 eur

Tervetuloa!

# • Huhdasjärvi

## TULKAA KYLÄÄN!

### Huhdasjärven kylätalo

Huhdasjärven Kyläosuuskunta ja Huhdasjärven Kyläyhdistys ry pitävät huolta vanhasta kansakoulurakennuksesta ja puutarhasta. Järjestämme talolla monenlaista yleishyödyllistä toimintaa elävöittääksemme kylää ja sen lähiseutua. Tervetuloa mukaan!

### Syötävä

#### metsäpuutarhapolku

Kylätalon ympäristössä kiertelee puolivilli metsäpuutarhapolku houkutellen kävijöitä erilaisilla aistielämyksillä. Kuuntele eläinten ääniä, haistele, maistele, näe ja koe ihastuttavan syötävä jokilehtomaisema. Polku palkittiin Kymenlaakson Vuoden maisematekona 2021 ja parhaana Pohjois-Kymen Kasvu ry:n rahoittamista teemahankkeista kaudella 2014-2022. Avoinna joka päivä klo 11-16. Opastetut kierrokset Suvi p. 050 599 4787. Vapaaehtoinen maksu polun kehittämistä varten. Ei talvikunnossapitoa.

### Tapahtumia

- 12.5. Äitienpäivälounas klo 13. Ilmoittautumiset Amalia p. 045 691 1190.  
25.5. Puutarhapäivä klo 13-15. Taimien vaihtoa ja myyntiä.  
8.6. Avoimet Kylät-päivä klo 12-18. Klo 17 esiintyjinä Veera Kuisma, viulu, avainviulu ja Viola Uotila, kanteleet. Järjestetään yhteistyössä Jaalan Musiikki- ja Monitaideyhdistys ry kanssa.  
16.6. Avoimet puutarhat-päivä klo 11-16.  
5.-6.7. Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu klo 14-20(22).



*A-ohjelmat. Viihtyisiä terasseja.  
Kahvia, virvokkeita, suomalaisia ja makeita herkkuja.  
Miisa Mustosen taidenäyttely.  
Musiikkia. Käsitöputiikki. Kirppis. Kirjasto.*

**Avoinna**  
8.6.2024 Avoimet Kylät klo 14-20(22)  
5.7.-27.7. pe-la klo 14-20(22)  
3.8. Kyläjuhla klo 15-22

Lisätiedot: Suvi 050 5994787  
Huhdasjärven Kylätalo  
Mäntyharjuntie 1641, 47760 Huhdasjärvi, Jaala

- 12.-13.7. Kierivä Kuu klo 14-20(22).  
19.-20.7. Kierivä Kuu klo 14-20(22).  
26.-27.7. Kierivä Kuu klo 14-20(22).  
3.8. HUHDASJÄRVEN KYLÄJUHLA klo 15-22. Esiintyjinä Kyläorkesteri Raakku ja Niina Vainio duo. Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu avoinna koko tapahtuman ajan. Markkinahumua, käsitöitä, kirpputori, lapsille kasvomaalausta ja saippuakuplia, jokiseikkailua Repojotoksen kanssa. Jaalan kotiseutusäätiö tukee tapahtumaa.  
15.12. Perinteinen puurojuhla klo 15-18. Jouluputiikki ja kirppis.  
31.12. Uudenvuoden tulet ja Tulibaari klo 18-22(00).

Tupapäivät kerran kuussa tiistaina 3.9. klo 13 alkaen. Kahvitteleva, touhua ja turinaa. Ekalla kerralla suunnitellaan yhdessä tulevaa. Lisätiedot Suvi p. 050 599 4787.

Tasapainojumppaa keskiviikkoisin klo 14-15 syys- ja kevätkausina. Lisätiedot Inkeri p. 044 337 7000.

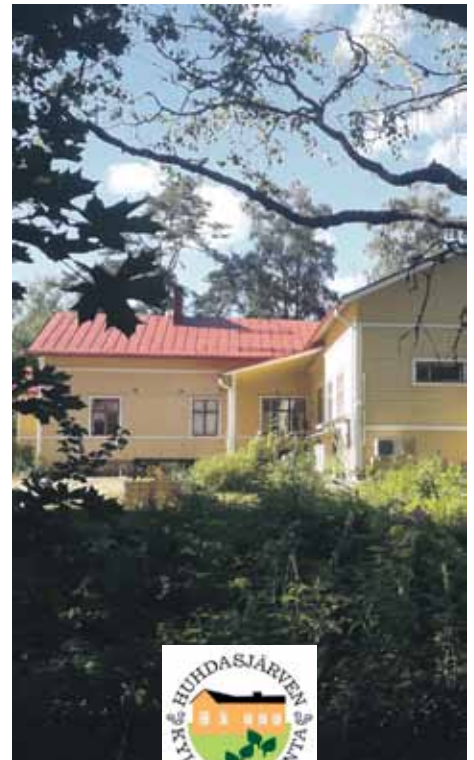
Kylätalolla on paljon erilaista toimintaa ympäri vuoden. Seuraa viimeisimpiä tietoja Facebook: Huhdasjärven Kylätalo  
Muutokset ovat mahdollisia.

### Yhteystiedot

Mäntyharjuntie 1641, 47760 Huhdasjärvi  
kylatalo.huhdasjarvi@gmail.com  
Suvi p. 050 599 4787  
Facebook: Huhdasjärven Kylätalo  
Instagram: @huhdasjarvenkylatalo



Miisa Mustosen taidenäyttely 8.6.-3.8.2024. Asetelmamaalauksia ja arjen kuvia.



### Kylätalon palvelut

Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu anniskeluolueksikin, käsityöputiikki, kirjasto ja kirppis. Avoinna tapahtumien aikana. Monipuoliset työtilat varattavissa. Pyykinpesupalvelu  
Kylätalon juhlatilan vuokraus 130-170 €/vrk ajankohdasta riippuen.  
Juhlasalin vuokraus kokous- etätyö- tai kurssikäyttöön 50 €/3 h. Käytössä Kyläkuutu-nettiliittymä.  
Telttapaikka 15 €/vrk. Lisämukavuudet: Sisäsuihku, wc ja minikeittiö (mikro, vedenkeitin ja jääkaappi)  
Kanootin vuokraus 25 €/3 tuntia ja 60 €/vrk.

### Huhdasjärven pyykinpesupalvelu

Hinnasto:  
4,50 €/kg Pyykinpesu ja kulvaus  
5,50 €/kg Liinavaatepyykin mangelointuna



Pyykinpesupalvelusta sovitaan etukäteen.

Yhteystiedot: Suvi 050-5994787, suvi.lautio74@gmail.com

Osoite: Huhdasjärven Kylätalo  
Mäntyharjuntie 1641,  
47760 Huhdasjärvi







Kuva Peter Papadatos

**MAALAISMAISEMAN SEUTUTIE** mutkittelee talojen, puiden ja peltojen lomassa. Asukkaat ja matkailijat toivottaa tervetulleeksi Kari Niemisen suunnittelema konstruktio saavuttaessa Jaalaan. Kirkonkylän läpi on kulkenut kautta aikain väylä, jonka varrelle nykyiset peruspalvelut ovat pitkälti rakentuneet.

TÄÄLTÄ LÖYTYVÄT elintarvikeliike, rautakauppa, kirkko, kahvila, ravintola, käden-taitajien puoti, apteekki ja kaksi parturikampaamoja lisäpalveluineen. Auton saa tankattua sähköllä, bensalla tai dieselillä ja maatalouskoneet polttoöljyllä. Yhteisöä

palvelevat alakoulu, kirjasto, vapaaehtoinen palokunta, terveysasema, päiväkotti, hotelli, matonpesupaikka, jäteasema, kierrätyspiste sekä postin ja matkahuollon asiamiespisteet. Valokuituverkon ansioista työt sujuvat vaikka kesämökiltä käsin ja vuokrattavissa on myös etätyöpisteitä sekä ajanmukaisia kokoustiloja keskellä kirkonkylää.

JAALAN KIRKONKYLÄSSÄ on erilaisia liikuntamahdollisuuksia: pururata, jossa hiihtoladut lumiaikaan, luontopolku, skeittiramppi, kaksi frisbeegolfrataa, urheilukenttä, palloiluhalli ja kuntosali, peilisalia

## • Jaalan kirkonkylä

unohtamatta. Avovesiuimareiden käytössä on useampikin järvi. Kirkonkylän välitömässä läheisyydessä, Mäntyharjuntien varrella, sijaitsee Jaalan uimaranta. Kirkasvetisen Iso-Ruhmaan hiekkapohjainen ja matala ranta on erityisesti lapsiperheiden suosiossa.

PERINTEITÄ KUNNIOITAVA, mutta samalla modernisoitunut kyläyhdistyksemme järjestää tapahtumia, koulutuksia ja parantaa viihtyvyyttä niin vakinaisten kuin vapaa-ajanasukkaiden iloksi ja hyödyksi. Käärimme hihat ja ryhdymme toimenpiteisiin, mikäli esimerkiksi tärkeän palvelun poistuminen uhkaa tai vaikeuttaa olemista ja elämistä kirkonkylässämme. Tiedotamme tapahtumista ja tilaisuuksista jäsenkirjeissä, yhdistyksen Facebook- ja nettisivuilla sekä kirkonkylän ilmoitustauluilla.

### Tulossa:

Jaalan kesänavaus  
Kesätorit  
Jaalalainen jalannosto  
Keskiviikkoklubi  
Tavaranvaihtopäivät

### Liity jäseneksi:

Voit liittyä kyläyhdistyksen jäseneksi nettisivujemme kautta. Vuosittainen jäsenmaksu on 5€/henkilö tai 10€/perhe. Jäsenet saavat noin kerran kuussa jäsentiedotteen ja satunnaisesti kutsuja tapahtumiin. Jäsenedut ovat ehdottomasti paikkakunnan parhaimmat!



Jaalan kirkonkylän kyläyhdistys ry.  
Pj Seija Hietanen 040 592 0125  
Sihteeri Riikka Takala 040 258 1974

Sähköpostia meille:  
jaalankk@gmail.com

<https://jaalankk.nettisivut.fi/> löydät ajantasaiset tiedot yhdistyksestä ja tapahtumista sekä voit lähettää meille viestiä yhteydenottolomakkeella.

Facebook: JaalanKK  
Instagram: @jaalankk



Kuva Rauni Pakkala, Kamera -73



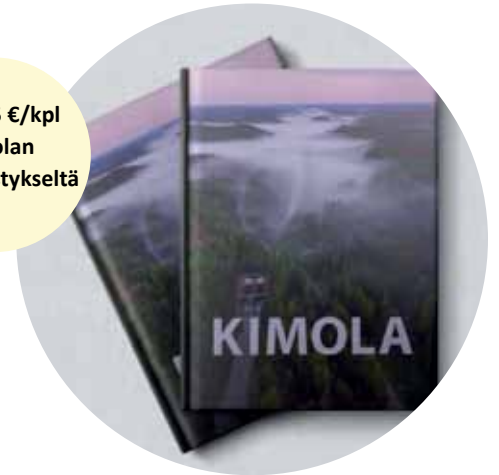
Kimola on vireä kylä Jaalassa Kouvolan pohjoisosassa, jossa seutua hallitsevat lukuisat peltoaukeat, jylhät kallioiset mäet ja kirkasvetiset järvet.

## Kimolan kyläkirja kertoo kylän elämästä

Kirjassa kerrotaan muun muassa Kimolan kanavan syntyvaiheista ja aina 1700-luvulle asti ulottuvasta historiasta.

Kovakantisessa kirjassa on noin 280 sivua sisältäen 300 kuvaa; valokuvia, karttoja ja kuvituksia. Kirjan toteuttamista ja valmistumista ovat tukeneet Jaalan kotiseutusaatiö ja Kymen Osakeyhtiön 100-vuotissaatiö kyläyhdistyksen omien varojen lisäksi.

Kirja 35 €/kpl  
Kimolan  
kyläyhdistykseltä



### Kimolan luontopolku

3,5km mittainen luonto- ja maisemaelämyksiä tarjoava haastava kuntopolku ja virkistysreitti Kimolan Kanavan läheisyydessä. Luontopolusta osa on luonnonsuojelualuetta.



### Kimolan kanava

Yli viisi kilometriä pitkä Kimolan kanava yhdistää Kymijoen yläjuoksulla olevan Pyhäjärven ja Konniveden. Venesulun sulutuskorkeus on noin 12 metriä ja se on suosittu vierailukohde kesäisin niin vesitse kuin tietä pitkin.



### Kuulumiset Kimolasta

[www.kimola.net](http://www.kimola.net)

[facebook.com/kimolankylayhdistys](https://facebook.com/kimolankylayhdistys)

### Yhteystietoja

**Voimistelu- ja urheiluseura  
Kimolan katajaiset ry**  
[kimolankatajaiset@gmail.com](mailto:kimolankatajaiset@gmail.com)  
pj. Tiina Paldán 040 586 1845

**Kimolan Riistamiehet ry**  
[kimolanriistamiehet.fi](http://kimolanriistamiehet.fi)  
[kimolan.riistamiehet@gmail.com](mailto:kimolan.riistamiehet@gmail.com)

**Veskansan vesiosuuskunta**  
Harri Tuominen 050 533 0331

**Kimolan Kalastusseura r.y.**  
Markku Luukka 0400 388 525

**Kimolan kyläyhdistys ry**  
[kimolankylayhdistys@gmail.com](mailto:kimolankylayhdistys@gmail.com)  
pj. Antti Mesiäinen 040 721 1190  
siht. Sinikka Aaltonen 040 775 7837

**Pyydysmerkit**  
Hinnat ja tilausohjeet  
[kimola.net](http://kimola.net) >  
Yhdistykset & Seurat >  
Kimolan kalastusseura



### Vuokra Seurapirtti

Suunnitellet sitten häitä, syntymäpäiviä tai muita pitoja, Kimolan Seurapirtti on loistava juhlapaikka. Varuskalenteri [www.kimola.net](http://www.kimola.net)





# Paljakka... nyt kutsuu mua Paljakka...



Vuonna 2022 alkanut Välijoen sillan kunnostus jatkui ympäristön siistimisellä talkoiden merkeissä ja vanhan sillan kansilankut saivat uuden elämän kun niistä rakennettiin muistojen taulu sillan kupeeseen metsän siimekseen. Sillan virallisia avajaisia päästiin viettämään 22.6. Sillan käyttöä vihkimässä vas. Markku Piira, Leena Rahkila, Jukka Lonka. Juha Hippi kutsui djemberumullaan KomsiiKomsaan esittämään Välijoen sillalle sanoitetun oman laulun.



Pekka Koski-Lammi ahkerana talkoilaisena sopan keitossa.

Kylätalolla tehtiin kunnostus- ja siivoustöitä talkoilla. Kylän kesäjuhlaa vietettiin 15.7. Kylän yhteistä uimarantaa kunnostettiin talkoilla. Metsästysseura tarjosi hirvikeittoa peijaisten merkeissä. Yhdistykset ja seurat kokoontuivat kylätalolle vuoden aikana. Kylätaloa vuokrattiin yksityisiin tapahtumiin.



Vuosi päättyi tunnelmallisiin pikkujouluihin kyläbändin musiikin tahdissa.

## TULEVAT TAPAHTUMAT 2024 Palko-talolla

### Kevät

- Siivoustalkoot kylätalolla
- Defibrillaattorin asennus kylätalolle

### Kesä

- 8.6. lauantai klo 16 Lintuvalokuva-näyttelyn ja kesäkauden avajaiset Jouni Immonen – lintuvalokuvanäyttely KomsiiKomsaa -kyläbändi *Tule ihastumaan!*

- 28.6. perjantai klo 18 "Pohjolan ääniin" -konsertti

Veera Kuisma, viulu, avainviulu  
Viola Uotila, kanteleet

Tomi Uotila, sello

Järj. Jaalan Musiikki- ja Monitaideyhdistys ry/Vuohijärvi Soi & kyläyhdistys

*Tule nauttimaan!*

- 13.7. lauantai klo 16 Kesäjuhla ja kyläyhdistyksen 40-vuotisjuhla

Lintuvalokuvanäyttely avoimena  
Katsaus kuluneisiin vuosikymmeniin sekä ajankohtaiset kuulumiset

KomsiiKomsaa- kyläbändi  
Ruokatarjoilua ja yhdessäoloa!

*Tule viihtymään!*

### Heinä- elokuun vaihde

Yhteislauluristeily Alexandra-laivalla  
Vuohijärvelle

*Tule elämyksen äärelle!*

**Syksyllä** talkoita (seuraa fb-sivuumme)

### Talvi

- 7.12. klo 17 Tunnelmalliset Pikkujoulut

*Tule tunnelmoimaan!*

### YHTEYSTIEDOT

Kyläyhdistyksen pj. Markku Piira, piiramarkku (at)gmail.com, p. 040 963 3815  
Sihteeri Veronika Sailo, p. 050 517 8238  
Kylätalon vuokraus Eino Häkkänen, p. 050 520 8571

<https://www.facebook.com/groups/paljakka.pokola>



Kylätoimintaan v. 2024 saadut avustukset: Jaalan kotiseutusäätiö, JEV- säätiö



## • Siikava

# SIKAVA - elävä kylä Euroopassa

"Mittaamattomissa erämaissa oli tilaa kenen tahansa metsästää ja kalastaa..." Ote Siikavan kyläkirjasta, joka koottiin kyläyhdistyksen 20v. juhluvuotta valmisteltaessa. Tänä vuonna tulee täyteen 40v. yhdistystoimintaa kylän yhteisten asioiden edistämiseksi. Juhlapäivän ajankohta on 7.7.2024 klo 13 kylätalolla.

Siikavan kylätalo on toiminut kylätoimintamme keskuksena jo vuodesta 2006. Jälki-istunnot jatkavat kylän sivistystoimintaa ja sunnuntaijummat pitävät ruumiinkunnosta huolta talvikaudella. Koontumisaikatauluista saat tietoa kylän facebook sivulta ja lisäksi voit pyytää pääsyä kylän omaan whatsapp ryhmään sihteeriltä. (Yhteystiedot sivun alalaidassa). Naapurikylien kanssa tehtävä yhteistyö laajentaa tarjontaa mukavasti, yhteistyöllä hommat hoituu jouhevasti ja turhia höttyilemättä.

Talvikaudella urheiluseura Siikavan Sampo ylläpitää latuverkostoa Kylätalon lähimaastoissa ja pistolatuna Karhulammen laavulle saakka.

Kylän infra on kunnossa, täältä löytyy vesiosuuskunta ja valokuituverkko ja kylätien kunnosta huolehtii asiansa osaava tiehoitokunta. Kyläkauppa löytyy kylän molemmin puolin niin Hartolan kuin kirkonkylänkin suunnalta. Lähin koulu sijaitsee n. 7 km päässä Jaalan kirkonkylällä.

Jos kiinnostuit kylästäme enemmänkin, ota yhteyttä puheenjohtajaan. Lisätietoa saat myös v. 2005 valmistuneesta kyläkirjasta, jota on vielä jäljellä. Osta oma si joko kylätalolta tai Jaalan TILKKU puodista. Sukujuuret Siikavassa ja Kalaa ei saa jalkaa kastamatta teokset valaisevat myös kylämme olemusta omilta osa-alueiltaan.



Vapaaehtoisen jäsenmaksun voit maksaa mihin aikaan vuodesta tahansa, 5€/hlö. Tilinumero: FI48 5752 0240 0123 92 / Siikavan kyläyhdistys ja tekstikenttään Jäsenmaksu 24.

Jäsenmaksun voi toki maksaa myös takautuvasti kuinka monelta vuodelta haluat. Kaikki maksut kiitollisuudella vastaanotetaan, tuet näin paikallistoimintaa. Yhtä iloisesti otamme kaikki halukkaat mukaan kaikkiin kylän tapahtumiin.



Myö ollaan niin höveleitä, että toivotetaan teidät tervetulleiksi myös naapurikylien tapahtumiin.

Hymyillään kun tavataan ja tervetuloa mukaan kesän 2024 rientoihin Jaalaan!



### YHTEYSTIEDOT:

<https://www.kymenkyilat.fi/siikava/>

<https://www.facebook.com/siikavankyla/>

Kyläyhdistyksen puheenjohtaja:

Oili Valkeapää

[oili.valkeapaa@hotmail.com](mailto:oili.valkeapaa@hotmail.com)

puh. 045 1012 119

Kyläyhdistyksen sihteeri:

Meliisa Sharp [meliiisa.sharp@gmail.com](mailto:meliiisa.sharp@gmail.com)

puh. 040 5098 196

### Kylätalovaraukset:

Leena Borg [borg.leena0@gmail.com](mailto:borg.leena0@gmail.com)

puh. 050 4955 646

Siikavan Sampo puheenjohtaja:

Vesa Kaarlampi

[vesa.kaarlampi@gmail.com](mailto:vesa.kaarlampi@gmail.com)

puh. 0400 253 607





# UIMILA

## *Kyläyhdistys ry.*

### Kylällä tapahtuu 2024

- Rantatalkoot 11.5.
- Kesäkioski avoinna 15.6-28.7.
- Uimilan kyläyhdistys ry. 30 v. Juhlat 15.6. Kesäkioskin avajaisten yhteydessä.
- Kesäretki heinä/elokuu. Kohde ja aikataulu päivittyy myöhemmin
- Pikkujoulut 23.11. Metsästyssseuran kodalla



### Kylän toiminnot ja palvelut:

- Kesäkioski / kahvila / kirpputori LJM-talolla
- Vene ja uima-alue
- Kulttuurinaiset Sihat / Liisa Mäntynen p.040 822 9629
- Länsi-Jaalan Metsästäjät / pj. Teemu Virtanen p.040 056 2655
- Uimilan kalaveden osakaskunta / pj. Simo Kiviniemi p. 050 384 3028
- Verkonmerkkejä myy Kesäkioski, Joni Ruohola ja Simo Kiviniemi
- Turvallisuusyhteyshenkilö/ Pekka Mäntynen p. 040 0603591
- Asiointiliikenne / Taksi K. Sydänmaanlakka p.040 546 6651
- Kyläyhteykset löydät lehden sivuilta



Vuokrattavissa 100 hlön astiasto  
Vuokrattavissa Pop-up -telttä  
Sählymaalit ja mailat tanssitalolla

### **Kyläyhdistyksen yhteystiedot:**

Pj. Liisa Mäntynen p. 0408229629  
liisa.mantynen@gmail.com  
Sihteeri Saija Harju p. 0447834303  
saija.harjul@gmail.com  
Kioskiasiat: Fiia Mäntynen p.0404130913  
fiia.mantynen@hotmail.com

**Lisää Uimilan kylän meiningeistä näet**

**Facebookista tai ilmoitustaululta!**



## • Verlan seutu

# Tervetuloa vierailulle Verlan luontoon ja kyläyhdistyksen tapahtumiin

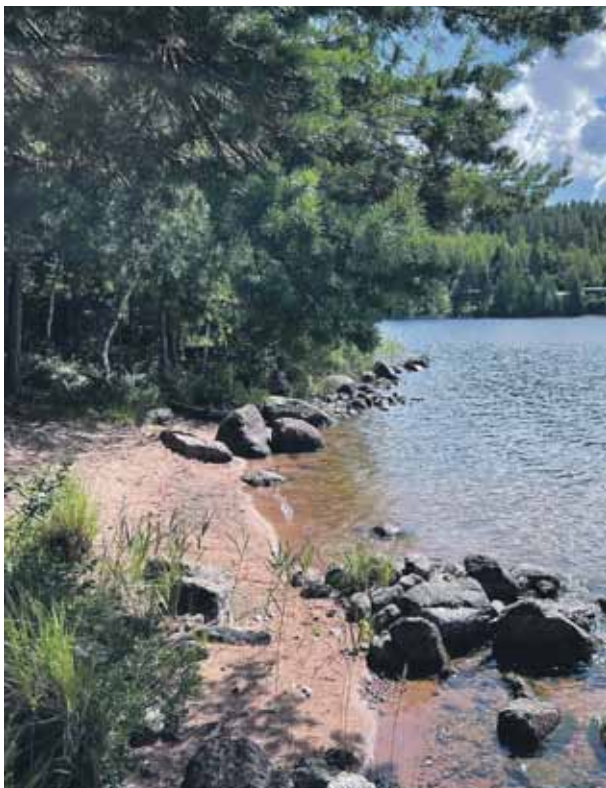
Kyläyhdistyksen ylläpitämä Kokkokallion luontopolku kiertää "Verlan katolla" hiidenkirnulle antaen maisemaelämyksen lisäksi tietoutta luonnon monimuotoisuudesta ja laella myös ripauksen historiaa. Levonrannassa Koulunlahdella on uimaranta jossa myös grillausmahdollisuus. Ranta pidetään viihtyisänä talkoovoimin ja syksyllä onkin Elliween-kurpitsojen punnitukset kesäkauden päätätjäisissä. Talkoita järjestetään useita vuosittain, joissa vakituiset ja vapaa-ajan asukkaat yhdessä ahkerovat tapahtumien aikaansaamiseksi sekä kylän yleisen viihtyvyyden parantamiseksi.



Kyläyhdistys 30 vuotta



## Luonnonkaunis virkeä Verla



Pajulahdenniemen uimaranta Sonnanjärvellä.

Vuoden menovinkit:

- Kesätori ja -kahvio, kirpputori kesälauantaisin
- Verla laulaa ja soi yhteislaulutapahtuma, tanssit
- Sadonkorjuutori, Elliween kurpitsankasvatuskilpailu
- Pikkujoulut ja seuratalon perinteiset joulumyyjäiset

Liity sähköpostilistalle saadaksesi ajankohtaista tietoa tapahtumista ja talkoista.

Tapahtumista ilmoitetaan myös alueemme ilmoitustauluilla sekä kotisivuillamme: [www.verlanseutu.fi](http://www.verlanseutu.fi)

<https://verlanseutu.fi/>

[verlanseudunkylayhdistys@gmail.com](mailto:verlanseudunkylayhdistys@gmail.com)

Verlan Seudun Kyläyhdistys ry.  
Pj. Mari Järvinen p. 040 576 1512  
[mari.1.jarvinen@gmail.com](mailto:mari.1.jarvinen@gmail.com)  
Siht. Arja Sorvali p. 040 568 4664  
[1arja.sorvali@gmail.com](mailto:1arja.sorvali@gmail.com)

Facebook: Verlan seutu  
(uudet sivut)



Instagram: verlanseutu







**K-JÄSENETU YRITTÄJÄLTÄ YRITTÄJÄLLE**

**JÄSENETU VOIMASSA**  
1.1.-31.12.2024  
**JÄSENKORTTIA NÄYTTÄMÄLLÄ**  
**SEURAAVISSA KAUPOISSA:**

<b>K-SUPERMARKETIT</b> K-Supermarket Kanuuna K-Supermarket Pooki K-Supermarket Torikkari K-Supermarket Valtari	<b>K-MARKETIT</b> K-Market Aittakorpi K-Market Erkinkulma K-Market Itäväylä K-Market Korela K-Market Korja K-Market Kuusankoski K-Market Uusi-Summa K-Market Vahtero K-Market Valtakatu K-Market Woikantori
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**K-RAUDAT**  
K-Rauta Kouvola  
K-Rauta Kotka

JOPA  
**10 %**  
ALENNUS  
K-RAUDASTA

**5 %**  
ALENNUS  
K-MARKETEISTA JA  
K-SUPERMARKETEISTA  
(JUSSA PISTEET PÄALLE)

MUKANA YRITTÄJÄN ARJESSA:

**Graafista suunnittelua**  
20 vuoden kokemuksella!

- logot ja yritysilmheet
- kirjojen ulkoasuun suunnittelut ja taittotyöt
- kuvitukset ja valokuvien kuvankäsittelyt
- käyntikortit, mainokset, jne.



**KAROLINA** 040 5050628  
www.ilonojankartano.com

**Jaala tänään verkossa:**  
[yrittajat.fi/](http://yrittajat.fi/)  
[paikallisyhdistykset/](#)  
[jaalan-yrittajat](#)

tai kirjoita hakukoneeseen:  
**Jaalan Yrittäjät**



**Tieisännöintiä Kouvolan alueella ja lähiympäristössä**

Tieyksiköinti  
Tiekunnan hallinto  
Perusparannushankkeet  
Kirjanpito ja laskutus  
ym. työt

**OTA YHTEYTTÄ JA KYSY LISÄÄ!**

**Tapani Mikkola**  
0400 258 003  
toimisto@tiemi.fi




**Grafita Palvelut Oy**  
• lehdet • kirjat



**Viestintää jo yli 20 vuotta**

grafitapalvelut@gmail.com  
044 370 2250

• tekstiili-painatus

**Q-Soft Oy**  
DYNAMIC SOFTWARE ENGINEERING



• Ohjelmistokehitystä yrityksille jo 30 vuotta

• CAD-sovellukset, tuotekonfiguraattorit jne., desktop- ja pilviympäristöihin

• Käyttäjiä ympäri maailman

Jaalantie 97  
47710 JAALA Puh. 050 3499 930 www.qsoft.fi

# Kouvolan vapaa-ajan asukkaiden kuulumisia

**Kesä tulee jo, monipaikkaisina asujina riennämme taas. Mahtava luonto tulee esiin. Vielä on lähes koskemattomia soita.**

**E**räs vuosikymmeniä Kouvolas-  
sa vapaa-ajan asukkaana ollut henkilö kuvailee tunnelmiaan seuraavasti: ”Meitä on paljon, kuten alla olevista luvuista ilmenee. Suurin osa meistä viettää aikaansa Jaalan ja Valkealan järvirikkailla alueilla, mutta kaiken kaikkiaan, Kouvolan alueella on muitakin upeita paikkoja ja maisemia, voi tehdä nautinnollisia luontoretkeä lähimetsään, kävellä ikaikaisilla hiekkaisilla kyläteillä, tutkailla maalaismaisemaa sekä kesällä että talvella.

Kouvolan kaupunki on hyvä ja elävä kaupunki. Se on meille vapaa-ajan asukkaille rakas. Aina kun mainitsee kaupungin nimen, ajatus palaa siihen omaan rakkaaseen paikkaan laajassa Kouvolan kaupungissa.

Jos haluat irrottautua hetkeksi, voit vaikkapa käydä tutustumassa laajemmin kaupungin monenlaiseseen kulttuuri- ja tapahtumatarjontaan. Kaikki tarpeellinen tieto Kouvola-  
sta ja sen moninaisuudesta löytyy osoitteesta kouvola.fi.”

Yhdistysrekisterin mukaan Kouvola-  
ssa on 1699 yhdistystä.

Kouvolan vapaa-ajan asukkaiden vaikutuskanavia ovat monet paikalliset yhdistykset ja:

## Kouvolan vapaa-ajan asukastoimikunta

Kouvolan kaupungissa on toiminut vapaa-ajan asukastoimikunta vuodesta 2009 alkaen. Jaalassa ja Valkealassa mökkiläisdemokratia on otettu käyttöön jo 2000-luvun alussa.

Kouvolan kaupungin vapaa-ajan asukastoimikunnan tehtävänä ja tavoitteena on yhteistyön ja tietojen vaihdon lisääminen kaupungin organisaation ja vapaa-ajan asukkaiden välillä.



**Kouvolan vapaa-ajan asukkaat ry hankkii ja jakaa tietoa niistä asioista, joista vapaa-ajan asukkaat ovat kysyneet, järjestää yhteisöllisen kesätapahtuman ja on mukana Jaalan kesänavauksessa 8.6. ja kaupungin kesätapahtumassa 28.6.**

Vapaa-ajan asukkaiden kesätapahtuma on perjantaina 28.6.2024 klo 11.00 alkaen Kouvola-talolla. Tämän hetken tilanne ohjelmassa

- vapaa-ajan asukkaan terveydenhoito ja Kymenlaakson hyvinvointialueen esittely
- ajankohtaista rantojen kaavoittamistilanteesta
- Kouvolan elinvoimatekijät ja suuret hankkeet lähivuosi
- mitä kaikkea Kouvola-  
sta voi löytää
- kahvit
- Kouvolan matkailuoppaiden roolioppaan johdolla kävelykierros lähialueella aiheena Kouvola-  
n synty ja rautatiet.

Lisätietoja: maaseutuasiain Katriina Pirhonen puh. 020 615 4506, katriina.pirhonen@kouvola.fi

Vapaa-ajan asukkaiden omistamat kiinteistöt, metsät, pellot, yritykset ja asukkaat ovat tärkeä osa kylien elinvoimaa.

Pidämme osaltamme kylät asuttuina, kiinteistöt ja tiet kunnossa.

Kouvola-  
ssa on 6399 vapaa-ajan asun-  
toa. Vapaa-ajan asukkaita on 11103, joista sellaisia, joiden kotikunta on muu kuin Kouvola, on 5752. Heidän omistuksessaan on 3238 vapaa-ajan asuntoa.

Muutaman vuoden takaisen mökkibaronometrin mukaan vapaa-ajan asukkaat ostavat tavaroita ja palveluita keskimäärin n. 8000 eur/talous/vuosi.

Tästä tulee n. 25,9 milj. eur/vuosi Kouvola-  
n hyödyksi ja sillä on myönteinen vaikutus yritysten liikevaihtoon ja sitä kautta työpaikkojen määrään ja edelleen Kouvola-  
n verotuloihin.

## Liity nyt!

**Tule mukaan vaikuttamaan ja liity Kouvola-  
n vapaa-ajan asukkaat ry:een osoitteessa liity.omakotiliitto.fi ja valitse Kouvola-  
n yhdistys tai käytä alla olevaa QR-koodia, joka vie suoraan liittymislomakkeeseen.**



Kouvola-  
n mökkiläisten ilmoituskanava Facebookissa löytyy haulla: Kouvola-  
n mökkiläisten ilmoitustaulu tai tällä QR-koodilla:



Liittymällä yhdistykseemme saat myös Omakotiliiton edut kuten laki-, rakennus-, energia-, jätevesi- ja piha/puutarhaneuvonta, Omakotilehti, huoltokirja, yritysten tarjoamat alennukset, webinaarit.

Vapaa-ajan asukkaiden liitto valtakunnallisena toimijana ottaa kantaa isompiin kysymyksiin kuten viimeksi tuulivoimaan sekä tuo mediassa esille tärkeitä teemoja.

Kevätterveisin

**Heli Pieniniemi**

Kouvola-  
n vapaa-ajan asukkaat ry, pj  
hpienini@outlook.com  
0400 456 832







# Keidas keskellä kylää

Maittavaa ruokaa, leivonnaisia ja suolaisia herkkuja.  
Kaupasta löydät hyvän valikoiman päivittäistavaroita.  
Pikkupuodissa paikallisia käsitöitä, kierrätys- ja museonurkkaus.  
Terassilla voit nauttia virkistäviä juomia.  
Anniskeluoikeudet, toinen terassi on savuton.  
Avoinna ympäri vuoden, kesällä joka päivä.

Tervetuloa meille!



*Jaalan*  
KYLÄKAUPPA  
ja KIEVARI

puh. 040 575 4255, Mäntyharjuntie 1265, Hartola, Jaala



## HANNAN PITOPALVELU

### PERHEJUHLAT TILAUKSESTA:

- täytekakut
- voileipäkakut  
ym. leivonnaiset

040 587 0964

## TÄYDEN PALVELUN HAUTAUSTOIMISTO



HAUTAUSPALVELU  
**HONKANEN**

Pallokentäntie 4, Liikekara, Kuusankoski Puh. 05-374 4451

ARKUT, KULJETUKSET, MUISTOTILAISUUDET  
SURUSIDONTA, HAUTAKIVET,  
PERUNKIRJOITUKSET

Olemme koonneet tarvittavista toimenpiteistä ohjeiston, jonka toivomme olevan avuksi asioiden järjestelyissä. Voitte noutaa sellaisen liikkeestämme veloituksen.



## Pusan Bakari

### Tilauksesta

täytekakut, voileipäkakut, karjalan-  
piirakat ym. kotileivonnaiset  
Marja-Liisa Pusa 044 552 5655



## Riihikahvila

Kimolantie 505a, Kimola Jaala

kahvia, leivonnaisia, jäätelöä

Avoinna kesä-elokuu pe 12-16 • la 12-15 • su 12-16



### Kaikki tervetulleita!

#### Motoristi-illat

keskiviikkoisin klo 16-20 Riihikahvilalla  
- Jussin letut ja grillimakkarat



**LIITY JÄSENEKSI JA  
PYSY KARTALLA**



**K Market**

WOIKANTORI

Kuparintie 4, 45910 Voikkaa

**OMAN  
KYLÄN  
KAUPPA**



Meiltä nappaat mukaan niin kesäiset herkut kuin grillaustarvikkeetkin unohtamatta meillä tehtyjä salaatteja, täytettyjä patonkeja ja bageleita.

Palvelemme sinua vankalla ammattitaidolla, vuosikymmenien kokemuksella.

Meidän Paalasen suvun kauppa on toimitunut Voikkaalla jo 110 vuotta. Kauppamme on syksyllä 2023 täysin remontoitu, Tervetuloa tutustumaan!



**MA-PE 7-21**

**LA 8-21**

**SU 9-21**

Kauppias Mari ja "pikkukauppias" Anni



**ILOISTA PALVELUA  
SINUA VARTEN**



Rahat eivät mene Kankkulan kaivoon...

**KIRPPIS**

• Kodin sisustus-, käyttö- ja arvotavaraa

Eiraskanmutka 20, Kimola p. 0400 151 267

100 m kanava-  
väylältä

Kesäisin ti-pe 11-17, la-su 11-15  
(Muinakin aikoina sop. mukaan)



## Souvenaid

Varhaisen Alzheimerin taudin ravitsemushoitoon



24 plo	65€	(2,71/plo)
48 plo	128€	(2,67/plo)
72 plo	190€	(2,64/plo)
96 plo	245€	(2,55/plo)
4 plo	17,30€	(4,32/plo)

vanilja, mansikka, kahvi



VOIKKAAN APTEEKKI  
JAALAN SIVUAPTEEKKI

Hinnat voimassa toistaiseksi

## POLTTOÖLJYT OMALTA PAIKKAKUNNALLA

Jaalantie 299

**SEO.**

Tilaa lämmityspolttoöljyt meiltä.  
Pyydä tarjous ja hyödynnä  
oman paikkakuntasi palvelut!

Soita puh. 045 643 0060/Atte kohtaniemi.

**Kaikki Jaalasta  
- ja vähän enemmän:**

**jaalanyt.fi**



Rautakauppa  
Puutarhamyymälä  
Kesäkukkia ja taimia  
Koirien ruoat ja tarvikkeet

Mäntyharjuntie 1265, 47710 Jaala – [www.hartolanpuoti.fi](http://www.hartolanpuoti.fi)

PARTURI - KAMPAAMO

Emilia

Ammattitaidolla tyvestä latvaan



Kasvivärjäykset  
Elumen-värjäykset  
Kynsien geelilakkaukset  
Ripsien ja kulmien  
kestovärjäykset



Myynnissä:  
Wella-kotihoidotuotteet  
Avon-kosmetiikka



Teitä palvelee Jenni

Palvelut  
sopimuksen mukaan  
ma-la, myös iltaisin  
Tarvittaessa kotikäynnit

040 865 2600

Jaalantie 92, 47710 Jaala

Varaa aikasi netissä:

[www.timma.fi/parturikampaamoemilia](http://www.timma.fi/parturikampaamoemilia)

## Parturi-Kampaamo/Kosmetologihoitola



Jaalantie 97, Jaala  
ti-la sop. mukaan

p. 040 559 3430  
[www.timma.fi/pkjennik](http://www.timma.fi/pkjennik)

• Myös koti-  
ja laitospalvelut

*Tervetuloa tutut  
ja uudet asiakkaat!*

*Tule sellaisena kuin olet, lähde sellaisena  
kuin olet aina haaveillut olevasi!*



### Ammattitaidolla kaikki parturi-kampaamopalvelut

- Hiustenpidennykset
- Energialeikkaukset hiuksille
- Intialainen päinhieronta  
30 min tai 45 min

### Kosmetologipalvelut

- kasvohoidot • jalkahoidot
- lashlif ripsien kestotaivutus
- ripsien ja kulmien  
kestovärjäykset
- meikkaukset • manikyyri
- sokeroinnit



Parturi-kampaaja/kosmetologi Jenni Sky-kosmetologi Mari



Hierontapalvelut Tmi Tanja Viiperi ajanvaraus 045 632 6610





Erilaisiin kehon kiputiloihin ja niiden ennaltaehkäisyyn

## OSTEOPAATTI Pia Kolari, D.O.

Jaalantie 92, Jaala  
Ajanvaraus numerosta 050 592 7797



Hammaslääkäri **Anna Sharp** palvelee Oralin Kouvolan Kauppalankadun toimipisteessä.

Lämpimästi tervetuloa hammashoittoon!

Voit varata ajan [oral.fi/sharp](https://oral.fi/sharp) tai numerosta **010 400 3400**

**Oral Hammaslääkärit Kouvola, Kauppalankatu • Kauppalankatu 2 B**

Puh. hinta: matkapuh. 8,35 snt/puh. + 17,17 snt/min, lankapuh. 8,35 snt/puh. + 6 snt/min.



## Virkistyspäivä senioreille

Lauantaina 20.7. klo 14–18

*Tanssia, musiikkia, savusauna ja muuta mukavaa!*

Ilmoittaudu 18.7. mennessä num. **040 7664974**.

Osoite: **Lautaniementie 91 C, Jaala**

Järjestää: JaMM ry Tukee: Taike ja Jaalan Kotiseutusäätiö

[f](#) jaalanmusiikkijamoniaide

## KULTAKÄPÄLÄ

- Klassista hierontaa
- Kuumakivihierontaa
- Hermoratahieronta
- Vyöhyketerapiaa

Voit maksaa myös e-passilla!

**epass**

**VASTAANOTTO TI – LA**  
sopimuksen mukaan, p. **040 533 5664**

**LEENA VÄÄRÄLÄ-VESA** *Mettikyläntie 385, Kimola koulutettu hieroja*

## Jaalan Voiman kuulumisia

JaVon toiminta on viime vuosina keskittynyt salibandyn ja jalkapallon ympärille vahvasti; miesten edustusjoukkueiden pelit liiton alaisissa sarjoissa ja junioritoiminnan pyörittäminen, mitä nyt taas korona-ajan ja frisbeegolfradan rakentamisen jälkeen herätellään eloon tulevana kesänä. Salibandyjoukkue varmisti paikan Kaakkois-Suomen 4. divisioonassa maaliskuussa ja jalkapallojoukkue valmistautuu Kaakkois-Suomen Kutosen avaukseen huhtikuussa. Jalkapallojoukkueen kotipelit pelataan legendaarisella Hartolan Wembllillä Hartolan kylällä. Otteluohjelma julkaistaan huhtikuun aikana palloliiton tulospalveluun, mistä voi kotipelien ohjelman ottaa ylös. Tervetuloa kaikki kannustamaan JaVo voittoon!

Vuonna 2023 Jaalan harjulle valmistui täysimittainen, 18-väyläinen frisbeegolfrata, Ruhmaanharju Disc Golf. Kesällä 2023 viimeisteltiin väylät ja tehtiin loppuviitaukset radalle, kiitos vielä kerran kaikille talkoolaisille koko projektin aikana!

Alueelle tehtiin myös laavu palvelemaan kaikkia ulkona liikkujia, sekä 9. väylän korille johtavat 44-askelmaiset portaat, joita myös kuntoportaina voi käyttää, frisbeegolfin heittäjät etusijalla huomioiden. Laavun alue löytyy vanhalta ”Lyylin montulta”, Herttareetiä vastapäätä. Talvisin laavun

**Vuoden vaihtuessa starttasi myös Jaalan Voiman 48. toimintavuosi. Vuonna 1976 perustettu Jaalalainen urheiluseura viettää siis 50-v juhlia parin vuoden päästä.**



alueelta löytyy mm. loistava pulkkamäki. Vuoden 2023 kierrosmäärä radalla oli huihat 6500 kierrosta, hieno lukema! Kesällä 2024 on tarkoitus järjestää viikkokisoja ja parit isommat kisat. Omia kiekkoja ei tarvitse omistaa, mikäli radalle haluaa mennä heittämään, lainakiekot löytyvät Ravintola Vanhan Kelon kassalta pientä panttia vastaan. Rata on otettu hyvin vastaan niin heittäjien kuin kyläläistenkin puolelta, kiitos tästä!

Mukavaa kesän aikaa Jaala tänään -lehden lukijoille, tervetuloa peleihin ja radalle heittämään. Alla linkkejä, joiden takaa löytyy ajankohtaista infoa tapahtumista.

Terveisin  
JaVon porukka

<https://www.instagram.com/jaalanvoima/>  
<https://www.instagram.com/ruhmaanharjudg/>  
<https://www.facebook.com/ruhmaanharjuDG/>

# Sisu, tulevaisuudenusko ja unelmat, lisättynä yhteistyöllä ja positiivisuudella

**Jaala tänään lehti on ilmestynyt, eletään siis vuoden parasta aikaa, kesä on ihan lähellä!**  
Kun kirjoitan tätä tekstiä, on lehden ilmestymiseen aikaa vielä muutama kuukausi. Vuoden

vaihteesta tähän päivään on kulunut saman verran. Uutenavuotena minua, alle vuoden vanhaa Jaalan Kotiseutusäätiön puheenjohtajaa pyydettiin pitämään puhetta ja siinä puheessa Seela Sellan ja Katri Helenan innoittamana rohkenin puhua aiheista sisu, tulevaisuudenusko ja unelmat. Isoja asioita tässä maailmantilanteessa. Lisäsin silloin kaksi muutakin tärkeää teemaa; yhteistyön ja positiivisuuden.

Sisu on aina kaikissa tilanteissa vienyt suomalaisia eteenpäin. Sen lisäksi tarvitsemme uskoa tulevaisuuteen sekä omassa lähipiirissämme mutta myös maailmanlaajuisesti. Unelmointi taas saa meidät suuntaamaan ajatuksemme ja tekemme tulevaisuuden hyviin asioihin.

Jaalassa on juuri nyt käynnissä kunnianhimoinen ja hieno, sellainen jaalalaisittain sanottuna ”yli kylien” -hanke; katetun kesäteatterialueen rakentaminen Liikasenmäelle, keskelle Jaalan kirkonkylää. Siitä rohkeudesta ja sitkeydestä meidän on kiittäminen Lions Club:ia ja siellä Petri Ryynästä työryhmänsä kanssa. Oma Jaalan Kotiseutusäätiömme on päättänyt tukea hanketta, kuten myös JEV -säätiö, Kymin Osakeyhtiön 100 -vuotissäätiö sekä Marjatta ja Eino Kollin Säätiö merkittävillä panostuksilla. Voi olla, että projektiin on tulossa vielä muitakin tukijoita, tähän aikaan asioita on vielä kesken.

Samaan aikaan Veteraanitalon remontti, jota Kotiseutusäätiö on teettänyt, on valmistumassa ja siitä on tulossa hieno lisä Jaalaan tapahtumien ja juhlien pitopaik-

kana. Jos kaikki sujuu kuin on suunniteltu, niin pääsemme pitämään avajaisia ennen kesää ja kesällä paikka toimii jo monien tapahtumien, vaikkapa perhejuhlien näyttämönä. Veteraanitalohan sijaitsee aivan kirkon vieressä keskeisellä paikalla. Myös Leirirannan varauskalenteri on uu-

toimijoita ja mahdollistaa tätä monipuolista toimintaa Jaalan alueella. Näin tämä tulee olemaan jatkossakin.

Palatakseni vielä katetun kesäteatterialueen hankkeeseen niin kuulemani suunnitelmat ensimmäisestä teatterikappaleesta ovat todella hienoja. Toivon että suunnitelmat saavat toteutuvat siivet, niin hieno produktio siitä on tulossa. Koko hankkeessa ja sen ensimmäisessä kesäteatterikappaleessa kiteytyvät nämä sanat; sisu, tulevaisuudenusko ja unelmat.

Me jaalalaiset emme koe mitään tarvetta ylenpalttiseen rehvas-teluun mutta emme myöskään saa olla turhan vaatimattomia. Siis älkäämme pitkö kynttilää vakan alla. Vaikka olemme pieni joukko, on meillä hienoja; isoja ja pieniä hankkeita tekeillä. Kun meillä jatkossa on entistä hienommat puitteet, suunnitellaan niihin yhdessä mahtavia tapahtumia, joita halutaan tulla kokemaan läheltä ja kaukaa. Uskotaan unelmiin ja tehdään niiden eteen työtä sisukkaasti, yhteistyössä ja positiivisin mielin. Jaalalaiset vakituiset- ja kesäasukkaat! Ajatellaan ja puhutaan jokainen itsestämme ja Jaalasta positiivisesti, se antaa meille nostetta kaikkeen toimintaan. Näillä kaikilla asioilla; sisulla, tulevaisuudenuskolla, unelmilla, yhteistyöllä ja positiivisuudella me vahvistamme Jaalan seutua. Hyvää kesää kaikille!

**Kirsi Mäntynen**, puheenjohtaja, Jaalan Kotiseutusäätiö sr

**PS. Säätiön toiminnasta, Leirirannan ja Veteraanitalon vuokraamisesta, apurahasta ym. löydät tietoa nettisivulta [www.jaala.eu](http://www.jaala.eu). Laita myös seurantaan Facebookissa profiili Jaala Nyt ja seuraa oman kyläsi tiedotuskanavia!**

*Kuvat: Veteraanitalo ja havainnekuva Liikasenmäen uudesta kesäteatterista. Kotiseutusäätiö omistaa veteraanitalon ja tukee Liikasenmäen kesäteatterin rakentamista.*



distunut ja toivomme sen jatkossa palvelevan entistä enemmän ja paremmin yhdistyksiä, tavallisia jaalalaisia perheitä ja kaveriporukoita kuin myös muualta Jaalaan tulleita vieraita.

Jaalassa on valtava määrä vapaaehtoista yhdistystoimintaa, joka pitää kaikenikäiset jaalalaiset ja kesäasukkaatkin mukana yhteisissä toimissa. On eläkeläiset, käsityöläiset, ukkokerho, perhekerho, lapsille monenlaista toimintaa. On liikuntaa, kulttuuria, luonnossa liikkumista, kädentaitoja, partio ja vapaapalokunta, jossa kaikenikäiset voivat harrastaa ja olla samalla turvaamassa jaalalaista jaloa elämää. Eikä unohdeta kylä ja niiden aktiivisia asukkaita ja tapahtumia. Kotiseutusäätiö on halunnut apurahojen muodossa kannustaa







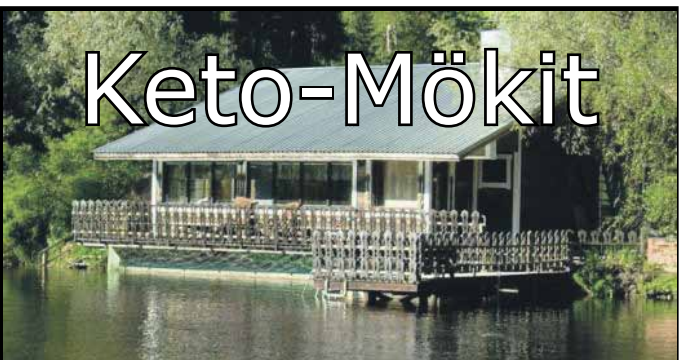
AuroraHut – ekologinen ja elämyksellinen majoitus  
Mökkejä ja B&B huoneita  
Aittamajoitus ja leirintäalue  
Juhlatilat ja kesäterassi



Aurantola



Herransaarentie 34  
47710 JAALA  
p. 05 386 164  
www.aurantola.fi



## Keto-Mökkit

Mökkivuokrausta ympäri vuoden.  
Eri kokoisia ja tasoisia mökkejä  
moneen makuun.

info@ketomokit.com  
www.ketomokit.com



Selänpääntie 1448, 47850 Verla  
**+358 400 960 695**



- Kahvilapalvelut
- Lounas
- Pitopalvelu
- Astiavuokraus
- Yksityistilaisuudet

Jaalantie 120, 47710 Jaala  
050 470 7709 / Terhi Lyte 045 2787 012

**JATKOSSA LEHTI  
SAATAVILLA  
JAKELUPISTEISSÄ  
JAALASSA!**  
Näköislehti verkossa  
Jaalan Yrittäjien sivuilla

Timo Soimakallion

## NÄKÖTORNI

*Tutustu  
Jaalan  
maiseen  
yläilmoista!*

Jaalan Metsäkylässä  
**Avoimena toukokuussa  
viikonloppuisin 12-20  
Kesä-heinä-elokuussa  
joka päivä 12-20**

Opasteet Jaala-  
Kimola tieltä.

Pääsymaksu  
(sis. kahvi/kaakao)  
- aikuiset 2 e  
- lapset ilmaiseksi

*Veneellä  
pääsee laiturin!*

**Myytävänä  
kahvia ja  
virvokkeita**

Ryhmiä varaukset  
etukäteen  
ja tiedustelut  
puh. 040 566 7061

www.jaalannakotorni.net



 **Repojotos** 

**Tutki - Koe - Nauti**  
Melontaseikkailusi alkaa täältä!



**Laadukkaat varusteet jokaiseen seikkailuun**

**Vuokraa tai kokeile ennen ostopäätöstä!**

- Kattava opastus välineistä ja alueesta
- Turvallinen parkki autolle
- Kysy myös kuljetuspalveluistamme
- Varaa opastettu retki

**Osta nyt kanootti - saat alkukesän edut!**

 **Repo vesikeskus** [www.repovesikeskus.fi](http://www.repovesikeskus.fi)  
Puh 044 784 7411

**KOE VERLA.  
MAAILMANPERINTÖKOHDE  
TÄYNNÄ TARINOITA.**

Verla on historiallinen tehdaskylä, UNESCO:n maailmanperintökohde ja suomalainen kulttuuriarre vailla verta.

Vietä mukava päivä idyllisessä lähimatkailukohteessa.



Verlantie 295,  
47850 Verla

Tiedustelut ja varaukset  
puh. +358 2041 52170  
museum.verla@upm.com

[verla.fi](http://verla.fi)

**VANHA KELO**



MAUONTIE 1  
JAALA

05-334101

MEILTÄ MYÖS  
PITOPALVELUT  
JUHLIN KUIN JUHLIN!

**KELOSSA  
KOKO KESÄ**

TAI OIKEASTAAN IHAN  
KOKO VUOSI

ÄITIENPÄIVÄLOUNAS  
SIKAJUHLA  
JUHANNUSTANSIT  
KESÄKAUDENPÄÄTTÄJÄISET  
SYYSKAUDEN ALOTTAJAISET  
ISÄNPÄIVÄBUFFET  
JOULUMARKKINAT  
JA PALJON MUUTA!

**OTA KELON  
SOMET  
SEURANTAAN  
FACEBOOKISSA JA  
INSTAGRAMISSA**



## Jaala Hotel



Viihtyisä perhehotelli Jaalan keskustassa

- 1-4 hengen huoneita
- 10 huonetta, 22 majoituspaikkaa

Voit varata myös koko hotellin yksityiskäyttöön

- perhejuhlat
- tyky-päivät
- kurssit ja harrastustapaamiset



[www.jaalahotel.fi](http://www.jaalahotel.fi) 045 7870 2026

Jaalan  
uutiset ja  
tapahtuma-  
kalenteri

[jaalanyt.fi](http://jaalanyt.fi)

Facebook:

Jaala Nyt



Etätyöpisteet



Kokoustilat



Modernit  
saunatilat



Esteetön tila, katutasossa,  
kuituyhteys

## VUOKRAA!

- Arkistotilat • Asunnot • Etätyöpisteet sähköpöydillä •
- Kokoustilat, jopa 40 hengelle, isolla keittiöllä •
- Näyttelytilat • Peilisali • Saunatilat • Toimitilat • Kerhotilat •
- Toimistot, myös kalustettuina •

Meillä järjestät helposti ja edullisesti,  
myös isommatkin juhlat ja tapahtumat!  
Olethan yhteyksissä!



Jaalan liike- ja toimitalo -PANKKI-  
facebookissa, ota seurantaan!

Jaalan liike- ja toimitalo

- PANKKI -

Jaalan  
SÄHKÖPOJAT

Jaalantie 97 · 47710 JAALA · 040-728 8370

jaalansahkopojat@gmail.com · jaalansahkopojat.com



## Musiikkia, kahvia ja kättyä sekä avoimia ovia Jaalan kesänavauksessa -kenet kastetaan?

**Jaalan kesä avataan näyttävästi lauantaina 8.6. Raitin edessä. Samalla vietetään Avoimet kylät -päivää. Tilaisuuteen torille on vapaa pääsy.**

Jaalan Yrittäjien ja Jaalan kirkonkylän kyläyhdistyksen järjestämässä tapahtumassa on mukana useita kylä- ja muita yhdistyksiä sekä yrityksiä. Myös torimyyjiä on tulossa paikalle.

Kirkonkylän kyläyhdistys tarjoaa kahvia ja kättyä. Avajaisväelle on myynnissä muikua, makkaraa ja loimukalaa. Partiolaiset paistavat lettuja.

Lapsille on luvassa onnenpyörä ja hattaraa MLL:n osastolla. Pilvi Pauliina tekee ilmapallohahmoja lapsille ja lapsenmielisille.



Kouvolan kaupungin nuorten palvelut ovat paikalla NuPaku-autollaan.

Metsästäjäliiton Kymen piiri esittelee vieraspetokampanjaa. Kouvolan Pelastuskoirat ry tuo paikalle muutaman koulutetun pelastuskoiran. Jaalan Voima esittelee frisbeegolfia.

Toria vastapäätä Jaalan liike- ja toimitalo Pankin yritykset apteekki, parturi-kampaamo JenniK ja kädentaitajien Tilkku sekä Kaisa Niskasen tatuointistudio ovat avoimena tapahtuman aikana. Tilkku järjestää myös omaa ohjelmaa Pankin etätyö- ja näyttelytiloissa on avoi-

met ovet. Myös Jaalan kappeliseurakunnan tiloihin Raitilla voi tutustua.

Jaalan Yrittäjien teltalla on mukana Kouvolan vapaa-ajan asukkaat ry. VPK:n ensiapupiste päivystää alueella. Pysäköintitilaa löytyy parinsadan metrin päästä Liikasenmäen alueelta.

Musiikista vastaa Paljakan rytmiryhmä KomsiiKomsaa sekä haitaristi Jorma Vinnikka. Kesänavaus huipentuu haasteoteluun Kesäneuvoston ja Jaalan Yrittäjien välillä sekä Kesäjaalalaisen kastamiseen. Jaalan kotiseutusäätiö tukee tapahtuman järjestämistä.

*Kuvat v. 2023 kesänavauksesta.*

### KIINTEISTÖNHOITOPALVELUT



WWW.KPH-TORJUNTA.COM

Tuholaistorjunta  
Palotorjunnan tuotteet

Pekka Paavolainen  
040 551 9909

### LOKAKAIVON TYHJENNYS JA MUUT LOKA-AUTOPALVELUT



KULJETUS  
SINKKONEN OY

www.kuljetussinkkonen.fi

p. 0400 152 133

hannu.sinkkonen1@gmail.com





**ONKO  
TONTTISI PUUSTO  
KUNNOSSA?**

Maisemanhoitohakkuut  
ja pihapuiden kaadot  
Tienvarsien niidot, suorakylvö ym.  
traktorityöt.

**Pasi Levikari, p. 0400 755 113**

**POLTTOPUUTA!**  
Koivua, sekaa, leppää, havua.  
pit. 25-45 cm.  
Min. toimitus 1 motti, 80 km säteellä.  
Kuivana tai tuoreena.  
**KANTOJEN jyrshintää.**  
Puiden kaato ja risujen ajo.

taavila.tila@gmail.com  
Puh. 040 4185 758

**MONITOIMI MEIJÄN ANTTI**

- kiinteistöjen hoito
- puutarhatyöt
- terassien/laiturien teko,  
öljyämiset, korjaukset
- laiturien nostot/laskut
- rännien putsaus
- nurmikoiden leikkaus
- polttopuiden teko
- pienet maalaustyöt
- mökkien tarkastuskäynnit
- saunanlämmitys
- jätteiden vieni jäteasemalle

**Yms. soita ja kysy lisää!**

puh. 040 593 8557 iltaisin klo 17 jälkeen



**Nuohouspalvelu**  
M. Heikkinen

**KAIKKI  
TULISIJOJEN JA HORMIEN  
NUOHOUKSEEN  
LIITTYVÄT TYÖT  
JAALAN ALUEELLA.**

**Mikko Heikkinen**  
050-3898738  
nokimikko@gmail.com



**Mika Kallio**  
050-3959873  
nokikallio@gmail.com

www.nuohousheikkinen.fi

Apua suunnitteluun, kasvivalintoihin,  
istutustyöhön, taimien hoitoon sekä  
puiden ja pensaiden leikkuuseen.

**PUUTARHURI-  
PALVELUT**

**MYÖS:**  
jooga- ja  
rentoutus-  
tunnit!

Kundaliinijooga, sointukylvyt, gong-äänimalja-  
rentoutus. Tunnit räätälöidään osallistujaryhmien  
mukaan, kysy tarjous!

**tuomikeiju**

p. 045 631 5303 | tarja@tuomikeiju.fi | www.tuomikeiju.fi

# Kasvua ja elinvoimaa Jaalaan EU-tuella



Sanna Riihimäki sai investointirahoitusta uuteen myymälärakennukseen.

**E**uroopan maaseuturahastosta tuetaan yritysten investointeja ja kehittämistoimia. Myös yhteisöjen yleishyödyllisiin investointi- ja kehittämishankkeisiin on haettavissa rahoitusta. Rahoitusta myönnetään, jotta maaseudulla palvelut ja elämänlaatu paranisivat ja kaupunkikeskustojen ulkopuolelle syntyisi lisää yritystoimintaa ja työpaikkoja.

Yritykset sekä julkis- ja yksityisoikeudelliset yhteisöt voivat hakea EU:n maaseuturahoitusta lähes koko Kaakkois-Suomen alueella. Maaseudun yritys- ja hankerahoitusta haetaan alueen ELY-keskuksesta tai Leader-ryhmästä.

**POHJOIS-KYMEN KASVU RY** toimii Leader-rahoinnin myöntäjänä Kouvolassa ja Iittissä. Leader-yritystuet kohdistuvat maatalouden ulkopuolisen yritystoiminnan käynnistämiseen, maatalouden alkutuotannon kokeiluun, yritystoiminnan kehittämiseen sekä investointeihin. Pohjois-Kymen Kasvu rahoittaa pääasiassa 1-5 henkilöä työllistäviä mikroyrityksiä, ELY-keskus suurempia yrityksiä.

Rahoittajaan eli Leader-ryhmään tai ELY-keskukseen kannattaa olla yhteydessä jo investoinnin tai muun kehittämistoimenpiteen suunnitteluvaiheessa. On hyvä muistaa, että **tuki tulee olla haettuna ennen toimenpiteen käynnistämistä**. Tuet ovat

niin sanotusti jälkirahoitteisia eli toimenpiteet on tehtävä ennen tukien maksatusta.

Pohjois-Kymen Kasvun investointirahoitusta Jaalaan ovat saaneet Jaala Hotel, hotelliliiketoiminnan käynnistämiseen n. 40 000€ ja Sannan Rauta ja Puutarha uuteen myymälärakennukseen n. 30 000€.

*Kuinka tärkeä maaseudun yritysrahoitus oli investointinne toteutumisen kannalta?*

- Onhan se toki mainio "lisäbuusti" hankkeelle. Siitä on usein hyötyä myös muun rahoituksen saamisessa. Koska tukihankkeita myös arvioidaan ja tutkitaan, niin se voi lisätä pankkien ja muiden rahoittajien luottamusta hankkeeseen ja auttaa eteenpäin, kertoo Jaala Hotelin yrittäjä **Hannu Puhakka**. - 20 prosentin tuki investoinnin kokonaiskustannuksista oli merkittävä liikkeelle paneva voima. Projekti olisi todennäköisesti tapahtunut jossain vaiheessa, mutta tuki nopeutti sitä ainakin muutamalla vuodella. Itselleni tämä tuki oli tärkeä kannustin ja helpotti projektin viemistä maaliin haluamassani laajuudessa, arvioi Sannan Rauta ja Puutarhan yrittäjä **Sanna Riihimäki**.

*Saitko riittävästi tukea eli ohjeita ja neuvontaa tuen hakemisen ja maksatuksen eri vaiheissa?*

## Leader-rahoitus Kouvola ja Iitti

etunimi.sukunimi@pohjois-kymenkasvu.fi

Aulikki Kylliäinen 044 753 5031

Evita Reitti 040 5861134

Jaana Vasko 050 513 4634

## Kaakkois-Suomen ELY-keskus

etunimi.sukunimi@ely-keskus.fi

Eija Harju 0295 029 029

Kirsi Teräväinen 0295 029 104

Antero Järvinen 0295 029 307

- Kyllä. Sekä Pohjois-Kymen Kasvu että ELY-keskus olivat hyvin auttavaisia kaikissa vaiheissa. Suunnitelmat on oltava kunnossa ja raportointi on tarkkaa puuhaa, mutta ohjeita ja tukea kyllä löytyy ja henkilökunta on oikein ystävällistä, Puhakka sanoo. - Tukea ja neuvontaa tuli todella hienosti kaikissa vaiheissa, Riihimäki komppaa.

*Suosittelko? Oliko saamasi investointituki näkemäsi vaivan arvoista?*

- Ehdottomasti suosittelen! Maaseudulle investointi sisältää itsessään aina riskin, mutta tällaisen tuen myötä tuota riskiä saa aavistuksen kohtuullisemmaksi. Ja itsessään vaivannäkö tukea haettaessa palvelee vain ja ainoastaan sinua itseäsi. Siinä joutuu todella miettimään ja selvittämään investointiin liittyvät kustannukset. Näin ollen mahdollisilta budjetin ylityksiltä tai muilta ikäviltä yllätyksiltä pystyy paremmin suojautumaan, Riihimäki sanoo. Puhakka on samoilla linjoilla: "Hakemisprosessi on sinänsä hyödyllinen, koska siinä joutuu suunnittelemaan tarkemmin ja saa ulkopuolisia näkemyksiä hankkeen toteutukseen. Kirjanpito kannattaa alusta pitäen toteuttaa sillä tavalla, että tarvittavien raporttien tuottaminen onnistuu ilman ongelmia."

Pohjois-Kymen Kasvu ry:n kevätkokouksessa 17.4.2024 palkittiin Jaalassa päättyneet seuraavat hankkeet: Hartolan Puoti ja Baari Oy, halli-investointi rautakauppaa varten ja uusi myymälärakennus; Jaala Network Oy, Jaala Hotel liiketoiminnan käynnistyminen; Jaalan Voima ry, Ruhmaanharjun frisbeegolf ja ulkoilualue.





# METTIKYLÄN MURSKET

CE-merkittyä mursketta

KALLE VESA  
040 7064 118

LEENA VÄÄRÄLÄ-VESA  
040 533 5664

ITSE VOIT KUORMASI NOUTAA —  
TAI KYLLÄ SEN KALLE SULLE TUODA JOUTAA.

- KALLIOMURSKETTA
- SEPELIÄ

METTIKYLÄNTIE 385, KIMOLA  
www.mettikylanmurske.fi



© Xarolins 2021

*Jaalan mailla Vesku on tunnettu mies!*

## Kaivinkoneurakointia vuosien kokemuksella!



- imeytyskenttien ja jätevesijärjestelmien teko
- rakennuksien pohjat
- ojankaivut ja metsän laikkumätästys
- tien teot
- kaivon teot
- rantojen ruoppaukset

**VESA LAATUNEN**  
0500-122 843

Ahvenistontie 58, 47710 Jaala



K-JÄSENETU YRITTÄJÄLTÄ YRITTÄJÄLLE

JÄSENETU VOIMASSA 1.1. - 31.12.2024  
JÄSENOITTTA NÄYTTÄMÄLLÄ

SEURAAVISSA KAUPPOISSA:

K-Market Aittakorpi  
K-Market Erkkilä  
K-Market Hävylä  
K-Market Korja  
K-Market Kausankoski  
K-Market Uusi-Summa  
K-Market Valtteri  
K-Market Valtakatu  
K-Market Vesikartti

K-Supermarket Karsua  
K-Supermarket Pooki  
K-Supermarket Torkki  
K-Supermarket Valtari

K-Rauta Kouvola  
K-Rauta Kotka

HUOMAA YRITTÄJÄN APPESSA:

Yrittäjät Rauta Supermarket EMarket

## Konemikko Tmi

- Kaivurityöt

**Sirkkelisahaukset**

**puh. 0500 350 002**

**Vuolenkoski**



Kaikki maanrakennus-, piha- ja rantatyöt  
vahvalla ammattitaidolla



- maa-ainesten myynti ja vastaanotto
- jätevesijärjestelmät ja suunnittelu
- tien tasaukset
- talvitienhoito ja piha-auraukset



Jani Pöysä 040-5233 584  
www.maanrakennusjp.fi  
info@maanrakennusjp.fi



# VEMARAK OY

Monipuoliset maanrakennustyöt ammattitaidolla

Kaikenlaiset kaivuu- ja maanrakennustyöt

- Talon pohjatöistä aina pihan pieniin kunnostuksiin
- Monipuolisella kalustolla työt tehokkaasti ja täsmällisesti
- Kalusto siirtyy helposti ja nopeasti pienillekin työmaille
- Ruoppaustyöt ja hiekkarantojen teot

Tutustu netissä tai soita

050 4127755

www.vemarak.fi

marko.tulokas@vemarak.fi





## Kuljetus M. Nikula Ky

Jukka Ylätaalo p. 0400 296 062  
 Minna Nikula p. 0400 960 087  
 minna.nikula3@gmail.com

### Toimitamme

- kaivinkonetyöt, konetyöt
- murskeet, hiekat, mullat  
yms. maa-ainekset
- talviaurausta, teiden  
ja pihojen aurausta
- klapit ja halot



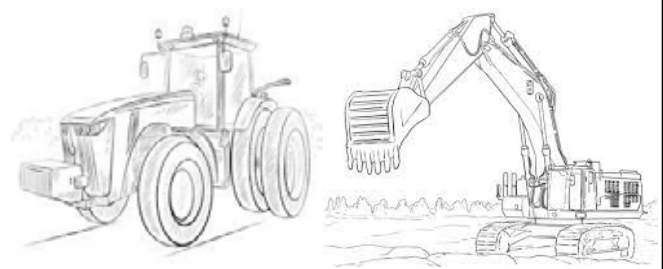
## Konetyöt

Veli-Matti Tynys

P. 0400 551 317

vmtynys@gmail.com

Ansahdentie 447, 47710 Jaala



## Maanrakennus ja Kuljetus M. Tulokas

Soran, hiekan ja mullan jalostaminen

### Erilaiset soralajikkeet:

Tie-, salaoja- ja täytesorat, rantahiekat  
sekä myös erikoisemmat lajikkeet.

### Luonnonkivet:

Singeli-, välppä- ja koristekivet,  
erikokoisina sekä värisinä.

### Multa:

Kalkittu turvemulta

Myynti toimitettuna sovittuun paikkaan,  
**Marko Tulokas** puh. 050-4127755

Myynti varastoalueelta itse noutaen, soita ja sovi  
**Markku Tulokas** puh. 050-5714367  
 Mauontie, Jaala



## Jaalan Liikasenmäen alueen kehittäminen käynnistyy kesällä

**L**iikasenmäen alue kiinteistöineen siirtyi Lions Club Jaalan omistukseen 10.11.1979. Tästä alkoi loputon kiinteistön korjaus- ja kunnostusurakka. Takana on tuhansia talkootunteja, kaksi isoa peruskunnostusremonttia ja useita pienempiä. Liikasenmäestä on kasvanut Jaalan keskeinen tapahtumapaikka, jossa on vuosien saatossa saatu nauttia hyvin monenlaisista tapahtumista.

Liikasenmäki on historiallisesti arvokas alue, joka sijaitsee kokonaisuudessaan muinaismuistolain rauhoittaman kiinteän muinaisjäännöksen alueella. Kyseessä on kyläpaikka, jonka historia ulottuu mahdollisesti jo rautakauden puolelle.

Keväällä 2022 lausuttiin ääneen ajatuksia siitä, miten Liikasenmäen aluetta voitaisiin kehittää ja samalla luotaisiin ainutlaatuinen tapahtuma-alue keskelle kauneinta maalaismaisemaa. Hanketta esiteltiin ”kesäisen Kouvolan kulttuurin ja taiteen kehtona”, ensimmäisenä katettuna kesäteatterialueena koko Kymenlaaksossa. Hanketta on yhdessä Lions Club Jaalan kanssa ollut suunnittelemassa ja viemässä eteenpäin Jaalan nuorisoseura ja Kouvolan Soivat Kylät. Jaalan Kotiseutusäätiön rahoittamana, tukemana ja rohkaisema-

na hankkeen suunnittelu voitiin aloittaa. Alusta asti suunnittelussa on otettu huomioon alueen historiallinen arvo ja hyvässä yhteistyössä Museoviraston, sekä Kouvolan kaupungin kanssa suunnittelua vietiin eteenpäin. Viime syksynä Museovirasto myönsi kajoamislupa alueelle, ja sen myötä saimme kaupungilta rakennuslupa hankkeelle. Ennen kajoamislupa myöntämistä Liikasenmäellä suoritettiin arkeologisia koekaivauksia kesällä 2023. Nyt reilut kaksi vuotta suunnittelun alkamisen ja useiden satojen työtuntien jälkeen voidaan hankkeen rakennustyöt vihdoinkin aloittaa tämän kesän aikana.

### Uusi kanttiini ja wc:t

Rakennustyöt käynnistyvät kesällä yleisö-wc-tilojen rakentamisella sekä kanttiinitilojen saneerauksella. Yleisö-wc-tilat tullaan rakentamaan Liikasenmäen päärakennuksen vastapäiseen aittarakennukseen. Aittarakennuksen julkisivut eivät tule muuttumaan, vaan rakennuksen sisälle nousee nykyaikaiset wc-tilat, jotka on mitoitettu palvelemaan suuriakin ihmismääriä. Nykyiseen kanttiinitilaan tehdään käynti suoraan kesäteatterinpuoleiselta sivulta. Tilaan vedetään vesiputket ja viemärointi, sekä sähköistystä uusitaan. Tilaan kohoaa myös hirsirunkoinen myyntipiste, ja liikuttavat tarjoilulinjat tullaan uusimaan.

Tilan yleisilmettä tullaan myös parantamaan saneerauksen yhteydessä, mutta kuitenkin niin, että alkuperäinen ”maalaisromanttinen” tunnelma säilyy. Kaikki edellä mainittu tulee tukemaan Liikasenmäen alueen monipuolisempaa toimintaa tulevaisuudessa. Näiden hankkeiden julkinen rahoitus on haettu Pohjois-Kymen Kasvulta.

Loppukesästä rakennustyöt käynnistyvät uuden katetun kesäteatterialueen osalta. Arkkitehti Kari Mustonen on vastannut uuden kesäteatterialueen suunnittelusta, kuten myös yleisö wc-tilojen ja kanttiinitilojen suunnittelusta. Suunnitteluryhmässä on mukana kouvolaalaisia rakennusalan, esitys- ja teatteritekniikan, sekä äänisuunnittelun ammattilaisia. Uusi katettu kesäteatterialue edustaa korkeatasoista arkkitehtuuria ja puurakentamista, sekä sen käyttömahdollisuudet ovat monipuoliset. Se nousee vanhan kesäteatterialueen paikalle, mutta on pinta-alaltaan noin kaksi kertaa suurempi. Kesästä 2025 alkaen saamme nauttia Liikasenmäellä hyvin monipuolisista ja korkeatasoisista tapahtumista. Rakennustöiden kesto arvioidaan olevan noin puoli vuotta. Katetun kesäteatterialueen osalta julkinen rahoitus on haettu Kaakkois-Suomen Ely-keskukselta.

### Rahoittajat

Hankkeiden julkinen rahoitus kattaa kustannuksista noin 41 %. Yksityisen rahoit-





tuksen osalta merkittävimmät tukijat ovat mukana olevat säätiöt. Haluan kaikkien hankkeessa mukana olevien tahojen puolesta lausua suurimmat kiitokset Jaalan Kotiseutusäätiölle, Kymin Osakeyhtiön 100-vuotissäätiölle, JEV-Säätiölle, sekä Marjatta ja Eino Kollin Säätiölle. Erityiskiitoksen haluan vielä osoittaa Jaalan Kotiseutusäätiön entiselle pitkäaikaiselle puheenjohtajalle Pirjo Matikaiselle. Pirjon kanssa käydyt keskustelut kannustivat, rohkaisivat ja valoivat uskoa meihin, että me yhdessä pystymme tähän. Suuret kiitokset myös Kouvolan kaupungille, Kaakois-Suomen ELY-keskukselle, sekä Pohjois-Kymen Kasvulle. Alusta asti olemme viestineet, että hanke on meidän kaikkien yhteinen. Mieltä on erityisesti lämmittänyt paikallisten ihmisten, yhdistyksien ja toimijoiden myönteinen suhtautuminen hankkeeseen, kiitokset siitä kaikille. Tulevaisuudessa tulemme tarvitsemaan toisiamme vielä entistäkin enemmän.

## Ainutlaatuinen hanke

Kymenlaakson ensimmäinen katettu kesäteatterialue nousee siis todellakin Jaalaan ja se luo meille valtavasti mahdollisuuksia. Mitä kaikkea me toivomme ja haluamme uudella katetulla kesäteatterialueella toteuttaa, siihen toivomme teidän ajatuksianne ja mielipiteitänne. Yhteyttä voi ottaa vaikka allekirjoittaneeseen.

Hankkeen myötä keskusteluihin on nousut paikallisten ihmisten kanssa Jaalanlahden ranta-alueen kunnostaminen ja siisti-



*Havainnekuva kanttiinista.*

minen. Alue on vuosikymmenten aikana pusikoitunut ja se näyttäytyy ihmisten silmissä epäsiistinä alueena, joka myös estää kauniin järvimaiseman näkymistä. Jaalanlahden alue on Natura 2000-aluetta. Alueen kunnostamisesta ja siistimisestä on käyty keskustelua hyvässä hengessä viranomaisten kanssa, mutta yhteistä näkemystä emme ole asiassa vielä löytäneet. Työ tämän asian parissa tulee jatkumaan, kun Liikasenmäen rakennushankkeet saadaan valmiiksi ja voimia on siirtävä seuraaviin hankkeisiin. Tarkoitus on löytää ratkaisu, missä luontoarvoja kunnioittaen voitaisiin aluetta ehostaa ja siten todeta, että myös paikallisten ihmisten huolia kuunnellaan. Luontoarvojen suojele ei saa olla pois ihmisarvolta, ja toisin päin. Asiat pitäisi pys-

tyä sovittamaan yhteen ja myös sitä kautta ihmiset sitoutuisivat paremmin luontoarvojen suojeluun.

Vaikka tie on ollut pitkä ja kuoppainen, se on kannattanut kulkea. Mieli kuitenkin on ollut pelkästään kiitollinen. Kiitollinen meidän mahtavasta seutukunnasta, upeine ihmisineen. Ihmisineen, jotka ovat ymmärtäneet oman seutukunnan vaalimisen tärkeyden, yhteistyön ja yhdessä tekemisen merkityksen!

Lämmintä ja aurinkoista kesää Lions Club Jaalan ja koko hankkeen suunnitteluryhmän puolesta!

**Petri Ryynänen, 0405643002**

Hankkeen vetäjä ja Lions Club Jaalan 1.vaprapresidentti



## RAJAJÄRVEN KUUSIFARMI

-joulumieltä koteihin  
jo kolmenkymmenen vuoden ajan

**KUUSIFARMIN**  
laadukkaat  
joulukuuset  
tukkumyyntinä  
yrityksille ja  
jälleenmyyjille.



**Yhteydenotot: 040 535 9396**  
**timo.rajajarvi@kolumbus.fi**

**WWW.KUUSIFARMI.FI**



## Sydäniskuri löytyy Jaalasta neljästä paikasta

**K**un sydän on pysähtynyt, on kiire auttaa. Sydänpysähdystilanteessa sydän ei pumpkaa verta ai-

voihin eikä muualle elimistöön. Apua tarvitaan minuuttien sisällä. Sydänpysähdystilanteessa soita 112, aloita elvytys ja ohjeista joku hakemaan sydäniskuri paikalle.

Sydäniskuri eli defibrillaattori on laite, jolla pyritään palauttamaan sydän lyömään normaaliin tahtiin.

Jos paineluevlytys ja sydäniskurin käyttö aloitetaan alle viiden minuutin kuluessa sydänpysähdyksestä, selviytymismahdollisuudet moninkertaistuvat.

Lähimmän sydäniskurin paikannat 112 Suomi -sovelluksesta ja defi.fi-palvelusta. Käytä kiireellisessä tilanteessa paikantamiseen 112 Suomi -sovellusta. Jos taas ha-

luat tarkastella laajemmin vaikkapa oman asuinkunnan sydäniskurien sijainteja, defi.fi-palvelun hakutoiminto palvelee tässä parhaiten. Palveluun on rekisteröity noin 9 000 Suomessa sijaitsevaa sydäniskuria.

Jos tiedossasi on rekisteröimätön sydäniskuri, ilmoita siitä sähköpostitse bongaa-defi@sydanliitto.fi tai pyydä haltijaa lisäämään laite rekisteriin.

Sydäniskureita suositellaan hankittavaksi erityisesti paikkoihin, joissa ihmisiä liikkuu paljon ja toisaalta sinne, minne ensihoidon saapuminen kestää kauan.

Sydäniskuri kannattaa hankkia Suomessa toimivalta maahantuojalta tai jälleenmyyjältä. Näin varmistat laitteen luotettavuuden sekä huollon ja tarvikkeiden saatavuuden. Sydäniskurin hinta on noin 1 500 – 2 500 €.

Laitteiden hintaan vaikuttavat niiden ominaisuudet. Ominaisuuksia ovat mm. paineluevlytyksen ohjaaminen ja palautteen

anto, monikielisyys ja kielivalinnat, lapsi-asetukset sekä elvytystä ohjaava näyttö.

- Lähde: Sydänliiton verkkosivut



*Jaalassa sydäniskuri löytyy neljästä paikasta: Paloaseman seinältä kirkonkylästä (Salparinteentie 3), Jaalan kotiseutusäätiön Leirirannasta rantasauunan ulkoseinältä (Kallioistenniementie 155a), PVY:n talosta Hartolassa (Ansalahdentie 6) ja Palko-talolta Paljakassa (Mäntyharjuntie 2835). Palko-talolle iskuri saadaan kesällä 2024.*



# JAALAN HIRSIHUVILAT

Tommi 050 499 4969  
Pekka 050 544 7417

Hirsimökit ym. hirsityöt  
Rakennustyöt

Haaparannantie 15  
47710 Jaala

**JATKOSSA LEHTI  
SAATAVILLA  
JAKELUPISTEISSÄ  
JAALASSA!**  
Näköislehti verkossa  
Jaalan Yrittäjien sivuilla

## JAALAN PELTITYÖT

- peltikatot
- ikkuna- ja ovilistat, ym. peltilistat
- piippujen pellitykset
- sadekatokset
- muut peltityöt
- pienimuotoiset timpurin/metallityöt

040 685 8698

**Ilkka Piironen**

*Sähkön Sinistä Sähinää*  
vuosien kokemuksella



- sähköasennukset
- korjaukset
- vesijohtotyöt

• soita, mietitään yhdessä  
miten voin olla avuksi!

*Jaalan  
Sähköteknikka Ky*

Pentti Tiinala  
Puh. 0400 169 841



MYÖS LOMAVIIKKOJA  
vuokrattavissa Levin  
keskustan alppitalosta.

## Jarkko Hartonen tmi

Puh. 0400 701 838

- uudisrakennukset
- saneeraukset
- muuraukset
- betonityöt
- perustustyöt
- vahinkokorjaukset
- kaivinkonetyöt  
(pohjien kaivuu,  
imeytyskentät)



jarkko.hartonen@gmail.com



## Maalaus Jäppinen Oy

040 550 3802 / Pekka  
040 962 6823 / Pasi

[www.maalausjappinen.fi](http://www.maalausjappinen.fi)

- maalaus- ja tasoitetyöt
- laatoitustyöt
- pienremontit

[posti@maalausjappinen.fi](mailto:posti@maalausjappinen.fi)

## Lehtotech Oy

**Lehtotech Oy** on sähkötarkastuksiin erikoistunut yritys joka tekee lakisääteisiä varmennus- ja määräaikaistarkastuksia sekä toimii sähkölaitteistojen käytönjohtajana.

### Palvelut

- Varmennustarkastukset
- Määräaikaistarkastukset
- Käytönjohto
- Sähkölaitteistojen kuntotutkimukset
- Sähkökeskusten lämpökuvaus
- Asennusvalvonta
- Sähköverkon jännitelaadun tarkistus
- Sähköalan konsultointi
- Asennustestereiden pikakalibrointi

### Yhteystiedot

Lehtotech Oy, Juha Lehtovirta  
Rouvintie 99, 47710 Jaala  
+358 50 557 2574  
[juha.lehtovirta\(at\)lehtotech.fi](mailto:juha.lehtovirta(at)lehtotech.fi)  
[www.lehtotech.fi](http://www.lehtotech.fi)

**KT** Kuntotutkijayritys  
**LK** Lämpökuvausyritys

**Luotettava Kumppani**

Oikeudet: Sähköpätevyys S1,  
TUKESin hyväksymä valtuutettu tarkastaja VTS 247.  
Sähkötarkastusyhdistys Sätö ry:n jäsen.



## JTR-YHTIÖ Oy

JTR-YHTIÖ OY  
JORMA RÖYHY  
PUH. 0500 315 855  
E-MAIL: [JORMA@JTR-YHTIO.FI](mailto:JORMA@JTR-YHTIO.FI)

### KAIKEN KATTAVAA RAKENNUSPALVELUA

- MAATYÖT
- PERUSTUKSET
- RUNKOTYÖT
- PYSTYTYKSET
- NOSTURIAUTOPALVELUT
- VESIKATTOTYÖT
- SISUSTUS- JA VIIMEISTELYTYÖT
- TOTEUTUS "AVAIMET KÄTEEN" PERIAATTEELLA


### RAKENNUTTAJAPALVELUA

- pääsuunnittelijan tehtävät
- suunnittelutehtävät
- asema- ja perustuskuvat
- vastaavan työnjohtajan tehtävät

Jaakko Toivonen  
puh. 040 529 2141  
e-mail: [jaakko.toivonen@febuilders.com](mailto:jaakko.toivonen@febuilders.com)







## Ja hommat hoituu

- Rakennusalan työt
- Pihapuiden kaato
- Metsätyöt

**Monipalvelu  
J.Riihimäki Ky**

Juho Riihimäki 044 366 84 24  
riihimaki.juho@gmail.com

## Nikkari-Laakso Ky

- Kirvestyöt
- Hirsityöt
- Perustustyöt
- Betonityöt
- Vahinkokorjaukset
- Muut alan työt



**Pekka Laakso**  
p. 0400 258 627  
pekka-s-laakso@hotmail.com

## Rakennus- ja metsäurakointi K. Mäntynen tmi



**Rakennusurakointi:**

- harkkomuuraukset
- vesikattoremontit
- ulkovuoriremontit
- hirsikehikon pystytys
- sisäremontit
- pienet kaivuutyöt
- ym. rakennustyöt

**Metsäurakointi:**

- pihapuiden kaadot
- pienet raivaukset
- maisemointihakkuut
- pienet harvennukset
- tuulentaatojen teko
- polttopuiden teko
- traktorikäyttöisellä klapi-koneella
- puiden ajo metsävarusteisella traktorilla



- Talviauraukset
- Pienet moottorisahahuollot

**0400 907 788**  
rm.urakointi@hotmail.com

## Rakennusurakointi RISTO LEHTINEN

- uudisrakennukset
- saneeraukset
- hirsityöt
- muuraukset

Kantokoskentie 726, 47850 Verla  
Puh. 0400 138 795

## SÄHKÖPALVELU M. KUOKKANEN

**Matti Kuokkanen**  
0400 746 273

Kontusentie 17  
47710 Jaala  
sahkopalvelu.kuokkanen@gmail.com

# TYÖJASKA

- rakennuspalvelut
- kiinteistönhuolto
- esim. laitur-, terassi- ja pihatyöt



Jaakko Viljanen  
p. 040 829 6207  
jaska1218@gmail.com

**JATKOSSA LEHTI  
SAATAVILLA  
JAKELUPISTEISSÄ  
JAALASSA!**  
Näköislehti verkossa  
Jaalan Yrittäjien sivuilla



# Kimolan Puu Oy

**Oletko rakentamassa  
tai remontoimassa?**

- sahatavaraa rimasta lankkuun
- erilaisia höylättyjä tuotteita sisä- ja ulkokäyttöön:  
leppä-, haapa- ja lämpökäsitellyt tuotteet
- kestopuu - teemme myös terassit ja laiturit
- höyläys myös asiakkaan puutavarasta
- asennamme paneelit, lauteet, listat ym.
- meiltä myös ulkokuussit, roskakatokset jne.

**Soittele tai tule käymään!**

avoinna ark. 8-16, lauantaina 9-12 • muina aikoina sop. mukaan

**Jonna 0400 235 964**

kimolan.puu@gmail.com

Eiraskanmutka 88

47650 Kimola, Jaala



# YLITEC

AURINKOPANEELIEN ASENNUS  
ILMALÄMPÖPUMPPUJEN ASENNUS  
SÄHKÖAUTOJEN LATAUSPISTEET  
SÄHKÖURAKOINTI

**OTA YHTEYTTÄ JA KYSY TARJOUS!**

NIKO YLITALO

040 355 8287

INFO@YLITEC.COM





# Liikenne Sipari

Tilausajot pienemmille  
tai isommille ryhmille.

Jari Sipari 0400 921 121

Tarjouspyynnöt: jari.sipari@luukku.com

Taksi Hinkkanen Oy  
Jaala / Juha Vainio



Myös KELA-kyydit

**0400 251 177**

## Sinustako kirkkoväärti?

**K**irkkoväärtiksi nimitetään Suomen evankelis-luterilaisessa kirkossa jumalanpalveluksen eri palvelutehtävissä toimivia vapaaehtoisia maallikoita. Jos olet miettinyt vapaaehtoistyötä seurakunnassa, niin nyt olisi tarjolla kirkkoväärtikoulutusta 10.10.2024 Jaalan kirkossa klo 17.

Koulutuksessa kerrotaan ja harjoitellaan jumalanpalvelukseen liittyviä tehtäviä, kuten kolehdin kantamista, ehtoollisen jakamista, tekstin lukua. Kirkkoväärti voi myös toimia ovitervehtijänä, avustajana kahvituksessa tai suntion avustajana mm. striimauksessa, pikarien pesijänä ym. muissa tehtävissä.

Kirkkoväärtinä toimiva Kirsi kertoo seuraavaa: "Löysin Kuusankoskella järjestetyn koulutuksen myötä paikkani ovitervehtijänä. Tässä tehtävässä saan kohdata kirkkoon tulijan toivottamalla tervetulleeksi silmiin katsomalla ja ojentamalla virsikirjan. Kokeile sinäkin, sillä antaessasi pienen hetken ajastasi, saat myös itsellesi vastaavasti hyvän mielen".

Mukaan koulutukseen ovat tervetulleita kaikki. Ne, joille kirkko on jo kotoisan tuttu, kuin myös ne, jotka ovat aristelleet osallistumistaan kirkonmenoihin. Iltaan osallistuminen ei sido eikä velvoita mihinkään. Nählään Jaalan kirkossa!



## SAHAT JA PUUSEPÄT

### KOIVUTEOS OY

- KAIKKI KOTISI KIINTOKALUSTEET
- RAKENNUS- JA SANEERAUSPALVELUT

➔ **NYT MYYDÄÄN SYKSYN JA TALVEN TYÖT**

Lintukymmentie 16, 45910 Voikkaa  
Puh. 050 555 1584 Teemu Timonen  
myynti@koivuteos.fi

### VERLAN SAHA K

Verlan Sahalta laadukas puutavara

**HÖYLÄTAVARA  
SAHATAVARA  
LISTAT  
KESTOPUU**

**SOITA 05 388 512  
tai tule käymään!**

Palvelemme  
ma-pe klo 8-16  
la klo 8-12



# Kimolan Riistamiehet 60 vuotta

**H**irvikanta Kimolassa alkoi elpyä, tarvittiin metsästysvuokralle vähintään 1000 ha yhtenäistä pyyntialuetta. Haluttiin myös pienriistan metsästysmahdollisuuksia sekä ehkäistä salametsästystä.

Kimolan riistamiesten perustamiskokous pidettiin 21.4.1964. Osallistujia oli 20. Vuokrasopimusten hankkimisessa onnistuttiin. Aloituvuoden kahden luvan hirvijahti ei tuottanut tulosta. Saalistilasto kertoo alkuvaiheen riistasta, 79 vesilintua, 34 kyyhkyä, 29 metsäjänistä, 19 piisamia, 10 metsäkanalintua, 4 rusakkoa, mäyrä, kettu, 26 varislintua ja 11 kulkukissaa. Tästä alkoi rakentumaan pitkäikäisen seuran menestyksellinen historia.

## Eräkeskus, tilat ja toiminta

Eräkeskus rakennettiin parikymmentä vuotta sitten Seurapirtin läheisyyteen. Talokootyön osuus urakassa oli merkittävä. Nykyään talkootyönä huolletaan eräkeskusta sekä tuotetaan palveluita metsästysseuran jäsenistölle ja kyläläisille. Tilat saa sovittaessa käyttöönsä.

Alueella on elintarvikehuoneiston statuksen saanut riistankäsittelytila, Kruunupää, jossa Tapion jahtimailta erästäetty riista saa arvoisensa huomion. Usealla toimijalla on hygieniapassi. Vuosittaisissa eläinlääkärin tarkastuksissa on menestynyt hyvin ja ansaittu aina Oiva- hymynaama.

Käytössä on myös talousrakennus ja Tappisarvi-kota sekä erillinen tulistelukas. Kallion päälle rakennetussa näköalakatoksessa on hyvä nauttia eväitä ja turista mukavia. Olkoon paikka Yläpassi. Lisäksi karvakavereille on jaloittelutarha.

Eräkeskusta käytetään riistanhoidon koulutukseen, nuorisokurssien pitoon, vuosittaiseen Pyhäinpäivän hirvisoppatilaisuuteen, riistan joulurauhan julistukseen ym.

## Nykytila

Tasavuosisaan juhlija Kimolan Riistamiehet ry on edelleen virkeä ja kehittyvä metsästysseura, joka toimii koko kylän alueella.

Seuran jäsenistö on vuosikymmenten myötä pitkälti uusiutunut mutta sen tavoitteet säilyneet entisinä. Seura haluaa tarjota monipuolisia mahdollisuuksia luonnon hyväksi toimimiseen ja luonnossa liikkumiseen sekä yksin että yhdessä. Seura haluaa myös olla huomaavainen ja luotettava kumppani metsästysoikeudesta sopineille maanomistajilleen.

Seuran keskeinen yhteishenkeä rakentava ja ylläpitävä toimintamuoto on monipuolinen riistanhoito, joka tarjoaa tekemistä myös metsästyskauden ulkopuolella. Riistanhoito kattaa niin lintujen pesinnän tukemista, riistapeltoja ja muuta ruokintaa



kuin pienpetojen ja tulokaslajien kannan hallintaa. Valkohäntäpeuran ruokintaan perustetuista ruokintapaikoista näyttävät hyötyvän myös kauriit, jänikset ja rusakot, ehkä epäsuorasti myös ruokinnoilla tajaan vierailleet ilvekset.

Tärkeä ja elävä riistanhoidon toimintamuoto on haitallisten vieraslajien ja tavanomaisten pienpetojen kantojen hallinta. Tehokkaasti lisääntyvä supikoira on metsästäjiä eniten työllistävä pesärosvo. Minkin pyynti on pääasiassa yksityistä loukkupyntiä, kun taas kotimainen kettu liikuttaa usein pieniä porukoita.

Aivan erityisiä eräkokemuksia seuran jäsenille tarjoaa koiralla metsästäminen. Kimolan Riistamiehissä koirien kasvattaminen ja kouluttaminen on aktiivista. Monipuolinen koiraharrastus tarjoaa hienoja metsästyskokemuksia seuran yhteisissä jahdeissa ja

pienemmissä porukoissa myös koirattomille.

Seura toimii aktiivisesti myös metsästyksessä tai luonnossa liikkumisesta kiinnostuneiden nuorten hyväksi. Omien aktiviteettien lisäksi seura tukee alueen yhteistä nuorisotoimintaa ohjaajien ja tarvittavien välineiden muodossa.

Seuran otsikkoasia – metsästys – on sekin virkeässä kuusikymppisessä seurassa elävää. Jokasyksyiselle hirvisopalle kokoontuu satakunta kyläläistä, maanomistajaa, kesäasukasta tai muuten tuttua nauttimaan hirviporukan saavutuksista. Seuran valkohäntäpeura- ja kaurisjahdit kokoavat myös jäseniä laajemmin, kun taas kyyhky-, kettu- ja jänisjahteihin lähdetään usein pienemmissä porukoissa. Pienten porukoiden mukana seurassa vieraillee vuosittain lähes 100 metsästäjää nauttimassa Kimolan luonnosta ja hyvästä seurasta.

## Koiratoiminta Kimolassa

Perinteiseen metsästyskulttuuriimme ovat aina kuuluneet koirat. Näin on myös Kimolassa, jossa koira on tarjonnut turvaa niin kodin valppaana vahtina, kuin keskeisenä apurina onnistuneella metsästyksellä.

Vuosikymmenten muutokset näkyvät niin jäsenistössä kuin Kimolan riistarikkaissa mai-

semissa. Ajavilla roduilla eli suomenajokoirilla ja beagleilla, seurassa ajatetaan jäniseläimiä edelleen perinteisesti. Yhä useammin koiran edessä on metsäjäniksen sijaan kuitenkin rusakko. Kettulinjaisella suomenajokoiralla puolestaan keskitytään lähinnä kettujen ja supikoirien lisääntyneen kannan kurittamiseen.

Pysäyttävänä hirvikoirana käytössä ovat jahdeissa menestyksekkäästi olleet harmaat norjanhirvikoirat. Kauden 2023 hirvijahti sujuikin ennätysnopeasti. Saksan metsästysterrieri puolestaan mahdollistaa moninaiset metsästyspahtumat, hirvieläimistä ja villisioista aina pienpetopyyntiin. Sileäkarvainen noutaja auttaa vesilintujen noudoissa ja on metsästyksreissujen ulkopuolella, koiramaiseen tapaan aina valmis reippaaseen ulkoiluun.





Jäsenistöltä löytyy lisäksi lyhyt- ja pitkäkarvaisia mäyräkoiria, niin maan alla kuin sen päälläkin tapahtuviin jahteihin. Saksanseisoja on käytössä perinteisenä lintukoirana mutta myös apuna pienpetojen, sekä pienten sorkkien jahdeissa.

Tekniset sovellukset luovat turvallisuutta Koiran ylivoimaisiin aisteihin turvautuminen on metsästyksen perusta. Paikannuslaitteiden yleistyminen on lisännyt koirien ja metsästäjien turvallisuutta, sekä tilanekuvaa jahdeissa. Paikkatiedot ja erilaiset karttasovellukset puhelimesta ovat korvanneet käytössä kartan ja kompassin. Hirvijahdissa ajoketjut ovat koirien myötä jääneet tarpeettomiksi.

Kimolan Riistamiehet ry on Kymen läänin kennelpiirin jäsenyhdistys. Vastuullisena kenneltoimijana seura auttaa dokumentoimaan koirien metsästyksellisiä haku- ja ajo-ominaisuuksia jalostusta varten. Kenneltoimintaa harrastetaan Kimolassa ajokokeiden lisäksi hirvikokeiden, vesiriista-, sekä jäljestyskokeiden parissa.

Koiranäyttelytoimintaan löytyy myös innokkaita lajin harrastajia ja asiantuntijoita. Kimolan Riistamiehet on isännöinyt marraskuussa vuodesta 2021 alkaen Kaakon Beaglen kanssa ajavien koirarotujen ajokokeita. Keskuspaikkana on toiminut Seurapirtti, jossa jäsenet ovat olleet laajalti mukana, niin kilpailukeittöön, koesihteerin, ajokoetumareiden tai maasto-oppaiden rooleissa. Koetoiminta yhdistää myös alueellisesti, sillä lähialueen metsästysseurat tukevat kenneltyötä luovuttamalla koemaastoja käyttöön. Juhlavuoden kunniaksi seura järjestää Kimolassa syyskuussa yleisen ajokokeen.

Onnistunut koiratoiminta näyttäytyy metsästysseurassa yhteisöllisinä elämyksinä. Koiraharrastuksessa uhkana ovat valtakunnallisesti yleistyvät suurpedot, sekä eri riistalajien kannanvaihtelut. Jäsenten vastuulla onkin edistää riistanhoidollisia toimia, sekä tunnistaa metsästettävän riistakannan alueelliset haasteet.

## Nuorisotoiminta

Kimolan Riistamiehet on ollut edelläkävijä myös nuorisotoiminnassa. Ensimmäisen kerran ajatus nuorisotoiminnan kehittämiseen syntyi vuosituhaten alussa. Uudet tilat olivat valmistumassa ja seurassa oli pitkää aikaa mukana jopa alle kymmenen vuotiaita metsästäjän alkuja. Yhteisiä metsästyspäiviä olikin järjestetty Kimolan koulun oppilaille jo aiemmin, ja suuren kiinnostuksen vuoksi nuorisosaos lopulta perustettiin. Aloituskokouksessa oli kylän

lapsia mukana toistakymmentä. Kaikki saivat osallistua toiminnan suunnitteluun ja siitä tuli nuorten itsensä näköistä. Aktiivisten toiminnan vetäjien ohjauksessa ja asiantuntijoiden opeilla opittiin paljon muun muassa pienpetopyynnistä, ammunnan harjoittelusta ja järjestettiin kalastusmatka Kuusamoonkin. Nuorisojäsenet siirtyivät yksi kerrallaan varsinaisiksi jäseniksi ja samalla seuran ikärakenne muuttui positiiviseen suuntaan. Uudelleen nuorisotoimintaa lähdettiin käynnistämään muutama vuosi sitten. Innokkaita löytyi tälläkin kertaa ja nuorison harrastusta tuetaan erilaisilla aktiviteeteilla ja teemapäivillä. Usean nuoren metsästysharrastus alkaa Metsoleiriltä Jaalasta, jossa nuorilla on mahdollisuus tutustua harrastukseen ja suorittaa metsästäjän tutkinto. Kimolan Riistamiehistä on löytynyt leirille talkooväkeä joka vuosi, joka kertoo tämän hienon harrastuksen jatkumisen tärkeydestä jäsenistölle.

## Tulevaisuuden näkymä

Kaiken kaikkiaan Kimolan Riistamiesten tulevaisuus on varsin valoisa. Jäsenistömme keski-ikä on selvästi alle valtakunnallisen keskiarvon, joka on 51,4 vuotta. Seura harjoittaa erittäin aktiivista riistanhoitoa ja erityisesti pienpetopyyntiä. Tämä luo pohjaa runsaille ja monimuotoisille riistakannoille myös tulevaisuudessa. Seuran tulevaisuus on suurelta osin omissa käsissämme. Aktiivisella työllä ja jatkuvalla kehittymisellä pystymme vastaamaan tulevaisuuden haasteisiin. Yhtenä suurimmista haasteista on, että jäsenistömme asuu pääosin muualla kuin Kimolassa. Tähän on sopeuduttava ja pyrittävä toimimaan niin, että kaikki voivat omien kykyjensä ja resurssiensa mukaan osallistua toimintaan. Samalla se kuitenkin on seuratoiminnalle myös suuri rikkaus, koska saamme seuraan usean alan osaajia, joilla on laajat verkostot.

## Juhlavuoden aktiviteetit

Kimolan riistamiehet ry:n perustamisesta tulee tänä vuonna täyteen 60-vuotta eli on aihetta juhlaan! Pyöreiden vuosien kunniaksi vietämme syksyllä pitoja yhdistetyn hirvikeiton ja 60-vuotis juhlan merkeissä.



Tässä juhlatilaisuudessa haluamme juhlinnan lisäksi kiittää kaikkia seuran toiminnassa olleita henkilöitä ja tuleamme muun muassa palkitsemaan seurassa toimineita jäseniä seuran eteen tehdystä ahkerasta työstä.

Huomioimme vuosikymmenten täyttymistä pitkin vuotta ja erillisiä 60-vuotisjuhlaahteja järjestetään ainakin jänis- ja hirvijahdin merkeissä.

Syy sille miksi olemme olleet näin kauan toiminnassa, on hyvä yhteishenki ja jokavuotiset perusasiat mitä meidän metsästäjien täytyy toimittaa, ja jotka seuran toimesta on tunnollisesti ja ahkerasti hoidettu läpi vuosikymmenten.

60 vuoden historian myötä todettakoon, että toiminnassa muuttumattomana ovat pysyneet ennen kaikkea metsästäjän erähenki, puukko, nuotio ja sen ympärillä viihtyvä kahviporukka ja parhaat koirat.

*Kirjoittajina toimivat seuran jäsenet: Mikko Lehtinen, Hannu Laine, Ossi Hilden, Raimo Mäenpää, Matias Lehtinen, Tapio Niskanen, Petri Tuominen.*

*Kuvat: nuotio Matias Lehtinen, mies ja koira Mikko Lehtinen. Kuvassa Matias Lehtinen sekä muistoa kunnioittaen, Kahvanahon Susu.*

On mukava suunnitella toimintaa kesäkaudelle, jolloin tavataan taas lomajaalalaisia-kin ja kuullaan talven kuulumiset. Suokoon Taivaan isä lisääntyvän valon myötä uutta toivoa ja iloa meille kaikille ottipa talvi voimille syystä mistä kullakin.

Tässä tärppejä seurakunnan toiminnasta. Jumalanpalvelus on edelleen joka sunnuntai, alla muutama erityinen kirkkopyhä. Suunnitteilla kesäkaudelle on myös Hiljaisen rukouksen messuja, Kansanlaulukirko sekä Kesäkirkko Verlan kylänrannassa. Seuraa ilmoittelua toiminnastamme kotisivuilla: [www.jaalankappeliseurakunta.fi](http://www.jaalankappeliseurakunta.fi) sekä litinseudussa ja KS-keskiviikossa. Jumalanpalvelukset näytetään Jaalan kappeliseurakunnan YouTube-kanavalla. Siunausta kesääsi ja toivottavasti tavataan!

#### ERITYISIÄ JUMALANPALVELUKSIA KESÄKAUDELLE (paikkana kirkko, ellei toisin mainita)

Su 19.5. klo 10 Kaatuneitten muistopäivän jumalanpalvelus, sepeleenlaskut ja kirkkokahvit

Su 2.6. klo 10 Tiekirkon ja kesäkahvilan avajaismessu

La 22.6. klo 13 Kevyt juhannuskirkko kirkon pihalla

Su 23.6. klo 10 Juhannusviikonlopun messu

Su 30.6. klo 13 Kesäkirkko Verlan kylänrannassa

Su 7.7. klo 10 Kesäjaalalaisten kirkkopyhä  
Su 14.7. klo 10 Konfirmaatiokirkko



#### MUSIIKKIA JAALAN KIRKOSSA

Ke 15.5. klo 18 Kohti valoa kevätkonsertti. Jaalan kirkon lauluryhmä, bändi, Pellinen, Eskola, Perkkiö. Vapaa pääsy, ohjelma yhteisvastuulle 10 €.

To 18.7. klo 18 Yhteislaulutilaisuus. Eskola. Su 15.9. klo 13 alkaen Jaala Gospel. Aloitamme Gospelkirkolla, jossa musisoivat Risto Eskola Band ja seurakunnan lapsikuorot. Kirkon jälkeen kahvit. Klo 14.30 alkaa konsertti, jossa esiintyvät JTGB, Kouvolan seurakuntien bändileiriläiset ja uusi nouseva gospeltähti Avalova. Vapaa pääsy! Tarkempi ohjelma ja ajankohtaiset tiedot: [www.facebook.com/Jaalagospel](http://www.facebook.com/Jaalagospel) Tapahtuma on myös katsottavissa Jaalan kappeliseurakunnan YouTube-kanavalta: [youtube.com/jaalankappeliseurakunta](http://youtube.com/jaalankappeliseurakunta).

Jaalan kirkko toimii TIEKIRKKONA ollen avoinna tutustumista ja hiljentymistä varten ma-to klo 9-15 ja pe 9-13 ajalla 3.6-30.8.

#### LÄHETYSTYÖ

Lähetyksen kesäkahvila on Jaalan kirkon seurakuntasalissa 2.6.-4.8. Kahvila on auki keskiviikkoisin klo 12-15 ja sunnuntaisin kirkkokahvit jumalanpalveluksen jälkeen. Jaalan kappeliseurakunta tukee nimikkolähetä Sanna Suutarin medialähetystyötä Lähi-idässä ja Pohjois-Afrikassa sekä Kiinassa tehtävää raamatunkäännös- ja lukutaitotyötä.

#### DIAKONIAITYÖ

Jos tarvitset elämäsi apua tai tukea, ota yhteyttä rohkeasti diakonia-työntekijöihin, tulemme asiakastapaamisiin Raittiin tai koteihin. Sähköpostitse viesti tulee perille parhaiten diakonia.kuusankoski@evl.fi, puhelimitse voit soittaa Sanna Junnola-Ahola 040 518 2650 / [sanna.junnola@evl.fi](mailto:sanna.junnola@evl.fi)

Ti 21.5. klo 12.00-15.30 Meilän kesäretki kaiken ikäisille Kotiseutusäätiön Kesäkodilla (Kallioistenniemen 155 A). Ilmoittautumiset ja mahdolliset kyytitarpeet viimeistään 7.5. Kirsi Hypén-Melanderille, p. 040 7124548, [kirsi.hypen@evl.fi](mailto:kirsi.hypen@evl.fi).

Yhteisvastuukeräys on käynnissä keräten varoja yksinäisten, syrjäytyneiden tai kriisin kohdanneiden nuorten auttamiseen Suomessa. Varoja kerätään myös Kirkon Ulkomaanavun katastrofirahastoon, joka auttaa nuoria maailman kriisialueilla.



Tutustu ja osallistu keräykseen [www.kouvolanseurakunnat.fi/osallistu/yhteisvastuu](http://www.kouvolanseurakunnat.fi/osallistu/yhteisvastuu)

#### LEIRIT

Jaalan kotiseutusäätiön leirirannassa. Leiripäivät pienille 4-6 v. 4.6. ja 5.6. klo 9-15. Hinta 3€ päivä.

Yhden yön leiri 7-8 v. 6.6 - 7.6. Hinta 15€. Risto

Kahden yön leiri 9-10 v. 10. - 12.6. Hinta 25€. Mirva

Kolmen yön leiri 11-14 v. 17.6 - 20.6. Hinta 35€. Risto

Ilmoittautumiset sähköisesti osoitteessa: [bit.ly/40yhvLf](mailto:bit.ly/40yhvLf) tai seurakunnan kotisivujen kautta 29.4.- 12.5. Leirin täyttyessä etusija Jaalan lapsilla.

#### LISÄTIEDOT:

Päiväleirit: [anne.tapola@evl.fi](mailto:anne.tapola@evl.fi), 040 712 4552

Kahden yön leiri: [mirva.lehtinen@evl.fi](mailto:mirva.lehtinen@evl.fi), 040 545 7728

Yhden ja kolmen yön leirit: [risto.eskola@evl.fi](mailto:risto.eskola@evl.fi), 040 670 6053

#### SEURAKUNNAN SAUNAILLAT

Jaalan kotiseutusäätiön saunalla (Kallioistenniementie 155 A) seuraavina keskiviikkoina 8.5., 22.5., 5.6., 26.6., 10.7., 24.7., 7.8. ja 21.8. klo 16-20. Naisten ja miesten saunat käytössä yhtä aikaa. Hartaus klo 19.00.

#### JAALAN KAPPELISEURAKUNNAN TYÖNTEKIJÄT:

Kappalainen Minna Tanska, 050 345 2871  
Kanttori Risto Eskola, lasten kuoro, 040 670 6053

Kanttori Marianna Pellinen, aikuisten lauluryhmä, 040 039 9786

Diakonia-työ Sanna Junnola-Ahola, 040 518 2650 [diakonia.kuusankoski@evl.fi](mailto:diakonia.kuusankoski@evl.fi)  
Lastenohjaaja Anne Jokelin 040 832 3315  
Lähetys sihteeri Susanna Roitto, 040 538 1082

Suntio Juha Tanska, 040 544 8259

Toimitila Raitin osoite: Keskuskaari 1 A, 47710, Jaala.



# Vastuullisen jätehuollon ei tarvitse olla kallista

Jokaisella asuinkiinteistöllä on jätehuoltomääräysten mukaan velvollisuus liittyä järjestettyyn jätteenkuljetukseen.

Toisin sanoen, jokaisella asuinkiinteistöllä, oli se sitten käytössä vain kesällä tai ympärivuotisessa asumisessa, tulee olla oma jäteastia, mihin kiinteistöllä syntyvä loppujäte kerätään.

Vaihtoehtona omalle astialle on useamman kiinteistön yhteinen jäteastia eli jättekimppa tai lukollisen yhteiskäyttöastian käyttäjäksi liittyminen silloin, kun kiinteistölle ei jäteautolla pääse.

*Asumisessa syntyvää jätettä ei saa polttaa, haudata tai viedä metsään. Sitä ei saa myöskään viedä toisten jäteastioihin ilman lupaa. Jätehuoltoon tulee liittyä asuinkiinteistön sijaintialueella, joten jätteen kuljettaminen mökiltä kotiin ei vapauta velvoitteesta liittyä jätteenkuljetukseen.*

## LOPPUJÄTEASTIAN TYHJENNYSKUSTANNUKSET

Esimerkiksi 240 litraisien loppujäteastian tyhjennys maksaa Kouvolassa 7,40 € (sis. alv). Kahden viikon tyhjennysvälinällä jäteastia tyhjenetään noin 26 kertaa vuodessa, jolloin hintaa jäteastian tyhjennyksille tulee lähemmäs 200 €.

Täysin velvoitteiden mukaisesta jätehuollosta on kuitenkin mahdollisuus selvittää huomattavasti halvemmalla.

## Miten jätehuollon kustannuksia voisi pienentää?

- Loppujäteastian tyhjennysvälin harventaminen

Tyhjennysväli voi olla 4 viikkoa kaikilla kiinteistöillä. Tämä ei edellytä kompostointia.

- Maksuttoman ekopisteiden hyödyntäminen

Viemällä pakkausmateriaalit ja metallit ekopisteelle vähennät loppujätteen määrää reilusti. Voit käyttää mitä tahansa matkasi varrelle osuvaa ekopistettä.

- Elintarvikejätteen omatoiminen kompostointi

Loppujäteastian tyhjennysväli voi olla 6,8 tai 12 viikkoa silloin kun elintarvikejäte kompostoidaan kiinteistöllä.

Kompostoida voi myös vain esim. kesäaikaan, jolloin loppujätteen tyhjennysväliä

voi harventaa tälle ajalle.

- Jäteaseman palvelut

Jäteasemalla otetaan vastaan mm. sähkölaitteet ja vaaralliset jätteet maksutta. Älä siis suotta säilö niitä vajassa tai vie metsään.

Kaikkea jätettä emme valitettavasti voi ottaa maksutta vastaan, sillä jätteen kuljetukset, käsittely ja kierrätys vaativat toimenpiteitä.

Hyödyntämällä maksuttomia palveluja ja kompostoimalla elintarvikejätteet itse, loppujäteastian tyhjennyskulut voivat ol-

neuvontaa ja viestintää. Perusmaksutaksa, kuten muutkin taksat päätetään Kymen jätelautakunnassa ja maksun suuruutta tarkastellaan suhteessa palvelujen järjestämisestä syntyviin kuluihin.

Maksujen määräytymiseen vaikuttaa yleinen kustannusten nousu, mutta myös epäasiallinen toiminta. **Esimerkiksi ekopisteiden ylimääräiset siivoukset aiheuttavat lisäkuluja työajan ja kuljetusten sekä jätteen käsittelyn muodossa.**

Jätteiden välinpitämätön käsittely aiheuttaa kuluja myös täysin ulkopuolisille.

*Jokaisella asuinkiinteistöllä on jätehuoltomääräysten mukaan velvollisuus liittyä järjestettyyn jätteenkuljetukseen.*



*Ekopisteiden väärinkäyttöä Jaalassa.*

la jopa vain noin 40 € vuodessa, 12 viikon tyhjennysvälinällä.

## PERUSMAKSULLA MAKSETAAN JÄTEHUOLLON NÄKYMÄTTÖMIÄ KULUJA

Jätehuoltoon liittyä myös kustannuksia, joista ei makseta asiointihetkellä, vaan niiden rahoittamiseksi asukkaat maksavat vuotuisen perusmaksun. Perusmaksulla järjestetään mm. kiertäviä keräyksiä, lääkijätteiden vastaanottoa apteekkeissa sekä

Viime kädessä maanomistaja joutuu suoamaan mailleen jätetyt jätteet ja pienyrittäjä tyhjennettämään jäteastiansa, jonne joku muu on tuonut omat jättepussinsa. Suomalainen jätehuolto on vastuullista ja sen tavoitteena on jätteen hyödyntäminen aina kun se on mahdollista. Käyttämällä jätehuoltoa asianmukaisesti, pysyy ympäristö siistinä ja jätteen materiaalit saadaan kierrätettyä materiaalina tai hyödynnettyä energiana.

# Hartolan kylän teatteriperinne jatkuu

**H**artolassa on tehty harraste-lijateatteria kesäisin jo viiden-toista vuoden ajan. Näytelmät ovat kertoneet Hartolan kylän ja sen ympäristön ihmisten historiasta 1800-luvulta lähtien. Näytelmissä on oltu 1800-luvulla Jaalan Prinssin kanssa Balkanilla sotimassa ja sitten matkattiin 1980-luvulla bussilla Leningradiin ja siinä välissä käytiin kansalaissotaa ja evakot tulivat jatkosotaa pakoon.

Näytelmä on ollut pienviljelijäyhdistykselle tärkeä toiminnan ja yhteistyön muoto sekä tukipilari varainhankinnassa. Näytelmien käsikirjoittajana oli Vuokko Tuomi, jolle viime vuodet olivat raskaita pitkälle edenneen vakavan sairauden myötä. Hän tahtoi kuitenkin kirjoittaa näytelmiä viimeiseen saakka ja toivoi PVY:n jatkavan hänen perinnettään. Vuokon suostumuksella ja toiveella voimme tuoda hänen luomiaan henkilöitä ja tilanteita jatkamaan elämään uusissa käsikirjoituksissa.



Näkymä Hartolan sillalta. Kuva: Mirja Perätalo.



Vihtori ja Heku. Kuva: Juha Hersta.

PVY perusti pienen työryhmän, joka aloitti uuden näytelmän suunnittelun. Teemaksi sovittiin 1930-luku, jolloin PVY on perustettu. Tänä vuonna yhdistys täyttää 90 vuotta. Sen kunniaksi näytelmä käsittelee Hartolan kylän elämää ja kehitystä tuona aikana.

Sanotaan, että Suomi on ollut yhdistysten luvattu maa ja 1930-luvulla perustettiin lukuisia yhdistyksiä mm. urheilu-, maa- mies-, martha- ja pienviljelijäyhdistyksiä. Luultavasti Hartolan kylän pienviljelijäyhdistyksen perustamiseen vaikutti eräs kylän merkkihenkilö, Hilja Lahti. Hilja on syntynyt Hartolasta ja 30-luvulla hän oli töissä Helsingissä, Pienviljelijäin keskusliitossa. Myöhemmin hän työskenteli Suomen Osuuskauppojen Keskusliitossa. Hilja on myös kirjoittanut kirjan kokemuksistaan kotitalouskonsulenttina sekä useita keittäjä kotitalouskirjoja.

Käsikirjoitus uuteen viiden näytöksen näytelmään nimeltään "Hartolan kylässä 1934" on valmis ja esitykset ovat elokuun puolivälissä. Esitysajat löytyvät sivulta 5.



## Jätehuollon palvelut Jaalassa

### Jaalan jäteasema

Mäntyharjuntie 110, 47710 Jaala  
p. 040 837 7764

pe 10-17  
la 9-14 (kesä-, heinä- ja elokuussa)

**Juhannusviikolla** avoinna  
torstaina 20.6. klo 9-15.

Jäteasemalle voi tuoda pieniä eriä lajiteltuja jätteitä. Haravointijätteiden vastaanotto on myös jäteasemalla.

Hinnasto ja kaikkien jäteasemien tiedot: [www.kymenlaaksonjate.fi](http://www.kymenlaaksonjate.fi).

Huom. Jäteasemalla voi maksaa vain pankkikortilla. Kaikki hinnat sisältävät alv:n 24 %.

Kaikki jäteasemat ja ekopisteet löydät myös osoitteesta [kierrätys.info](http://kierrätys.info)

### Haketuskelpoisten oksien ja risujen vastaanotto

**Vastaanottopaikka:** Maanrakennus J. Pöysän nk. Sappisen monttu. Sijainti Google Mapsissa: Kantatie 687.

**Aukioloaika:** pe 10-17  
la 9-14 (kesä-, heinä- ja elokuussa)



Oksat ja risut otetaan maksutta vastaan. Seassa ei saa olla jätessäkkejä, muuta muovia, eikä haravointijätettä. Haravointijätettä otetaan maksusta vastaan Jaalan jäteasemalla.

### Jätteenkuljetusten asiakaspalvelu

ma-pe klo 9-15  
asiakaspalvelu@kymenlaaksonjate.fi  
p. 05 744 3474  
Asioi verkossa  
[www.kymenlaaksonjate.fi/asiointi](http://www.kymenlaaksonjate.fi/asiointi)



Ekokaari 50  
46860 Keltakangas  
vaihde: 05 744 3400

[www.kymenlaaksonjate.fi](http://www.kymenlaaksonjate.fi)  
Seuraa meitä somessa!  

## Vaaralliset jätteet keräykseen



### Tuo myös metallit ja sähkölaitteet!

Kymenlaakson Jäte Oy järjestää vaarallisen jätteen keräyskierroksen Jaalassa lauantaina 8.6. Keräykseen voi tuoda kodin vaarallisia jätteitä, metallia ja sähkölaitteita. Keräys on maksuton. Myös öljyn imuauto on mukana kierroksella.

### Keräysaikataulu la 8.6.

14.30-15.00	Uimila, seurantalo
	Uimilantie 615
15.30-16.00	Hartola, PVY-talo
	Ansalahdentie 6
16.30-17.00	Verla, tehdasmuseo
	P-alue, Verlantie 288
17.15-17.45	Jaala kk, ent. K-market
	Keskuskaari 1
18.00-18.30	Kimola, Seurapirtti
	litinkirkontie 180

Keräykseen ei oteta kyllästettyä puuta, ajoneuvojen kumirenkaita eikä asbestia.

Lajitteluohjeet: [kymenlaaksonjate.fi](http://kymenlaaksonjate.fi)





# TAPAHTUMAKALENTERI 2024

Seuratkaa ajankohtaisia tapahtumia kylien nettisivuilta.

Tapahtumakalenteri netissä [jaalanyt.fi](http://jaalanyt.fi)

## •TOUKOKUU

**La 4.5.** klo 11-13

Perinnepiiri, Jaalatalon kahvio  
Järj. Jaalan Kotiseutuyhdistys

**Su 12.5.** klo 13

Äitienpäivälounas Huhdasjärven kylätalolla,  
ennakkoilmoittautumiset

**La 25.5.** klo 13-14

"Rakkaudesta kotiseutuun 75 v" Kotiseutulii-  
ton juhlahahvit, Jaalatalon kahvio  
Järj. Jaalan Kotiseutuyhdistys

**La 25.5.** klo 13-15

Puutarhapäivä. Taimien vaihtoa ja myyntiä  
Huhdasjärven kylätalolla.

## •KESÄKUU

**La 8.6.** 13-15.30

Jaalan kesänavaus ja Avoimet kylät -päivä  
kirkonkylän torilla Keskuskaari 1

**La 8.6.** klo 12-15

Avoimet ovet Huhdasjärven museokankaalla,  
Sulansalmentie 1244, ilmaisia opastuksia  
Järj. Jaalan Kotiseutuyhdistys

**La 8.6.** klo 12-18

Avoimet kylät -päivä Huhdasjärven kylätalol-  
la. Musiikkia klo 17, Jaalan Musiikki- ja Moni-  
taideyhdistys, Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu  
**La 8.6.** klo 16.00  
Lintuvalokuvanäyttelyn avajaiset Palko-kylä-  
talolla Paljakassa

**Ke 12.6.** klo 18 ja 20

litin musiikkijuhlien konsertti Verlan tehdas-  
museossa, Jukka Kuoppamäki

**La 15.6.**

Uimilan kyläyhdistys ry:n 30 v-juhlat

**La 15.6.**

Kesäkioskin avajaiset Uimilassa, kioski avoin-  
na 28.7. saakka

**Su 16.6.** klo 11-16

Avoimet puutarhat-päivä Huhdasjärven ky-  
lätalolla

**Pe 21.6.** klo 20-01.30

Juhannustanssit Aurantolassa tallin vintillä

**Pe 28.6.** klo 18

"Pohjolan ääniin"-konsertti Palko-talolla  
Järj. Jaalan Musiikki- ja Monitaideyhdistys ja  
kyläyhdistys

## •HEINÄKUU

**5.7.-27.7. pe-la** klo 14-20(22)

Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu Huhdasjärven  
kylätalolla

**La 6.7.** klo 12-15

Avoimet ovet Huhdasjärven museokankaalla  
klo 13 tuo jaalalaisia kiviä, geologi Jukka Kousa  
tunnistaa

Ilmaisia opastuksia, järj. Jaalan Kotiseutuyhdis-  
tys ja Kouvolan Matkailuoppaat

**Su 7.7.** klo 13.00

Siikavan kyläyhdistyksen 40-v juhlat kylätalolla

**La 13.7.** klo 13.00

Luento jaalalaisen taiteilijan Hilja Karolan tai-  
teesta, Jari Aho, järj. Jaalan Kotiseutuyhdistys

**La 13.7.** klo 16.00

Kesäjuhla ja Paljakka-Pökölän kyläyhdistyksen  
40-v juhla Palko-talolla

**La 20.7.** klo 14-18

Virkistyspäivä senioreille Lautaniementie 91 C  
Jaala. Ilm. 18.7. mennessä 040 766 4974, järj.  
Jaalan Musiikki- ja Monitaide ry

## •ELOKUU

**La 3.8.** klo 9-15

Jaalan markkinat Liikasenmäellä

**La 3.8.** klo 9-15

Avoimet ovet ja sammuttimien tarkastus  
Jaalan paloasemalla

**La 3.8.** klo 15-22

Huhdasjärven kyläjuhla: kasvomaalausta, joki-  
seikkailu, musiikkia, käsitöitä, kirpputori, Kahvi-  
la-Ravintola Kierivä Kuu

**To 15.8.** klo 19, **pe 16.8.** klo 19, **La 17.8.** klo  
14, **su 18.8.** klo 14 ja 16

Näytelmä "Hartolan kylässä 1934" Hartolan  
PVY:n talolla. **Viimeisen näytöksen jälkeen su  
18.8. Hartolan PVY:n 90-vuotisjuhla.**

## •SYYSKUU

**Ti 3.9.** klo 14

Tupapäivät kerran kuussa alkaen 3.9. Kahvit-  
telua, touhua ja turinaa Huhdasjärven kyläta-  
lolla

**La 14.9.** klo 19

Possujuhlat Aurantolassa (ennakkovaraus)

**Pe 20.9.** klo 18

"Syystunnelmia" konsertti Hartolan PVY ta-  
lolla, Jaalan Musiikki- ja Monitaideyhdistys ja  
Hartolan PVY

## •MARRASKUU

**La 23.11.**

Pikkujoulet metsästäjien kodalla Uimilassa

## •JOULUKUU

**La 7.12.** klo 17

Pikkujoulet Palko-talolla

**Su 15.12.** klo 15-18 Puurojuhla, jouluputiikki  
ja kirppis Huhdasjärven kylätalolla

**Pe 31.12.** klo 18-22(00)

Uudenvuoden tulet ja Tulibaari Huhdasjärven  
kylätalolla

## •KESÄTORIT

•Jaalan kirkonkylässä

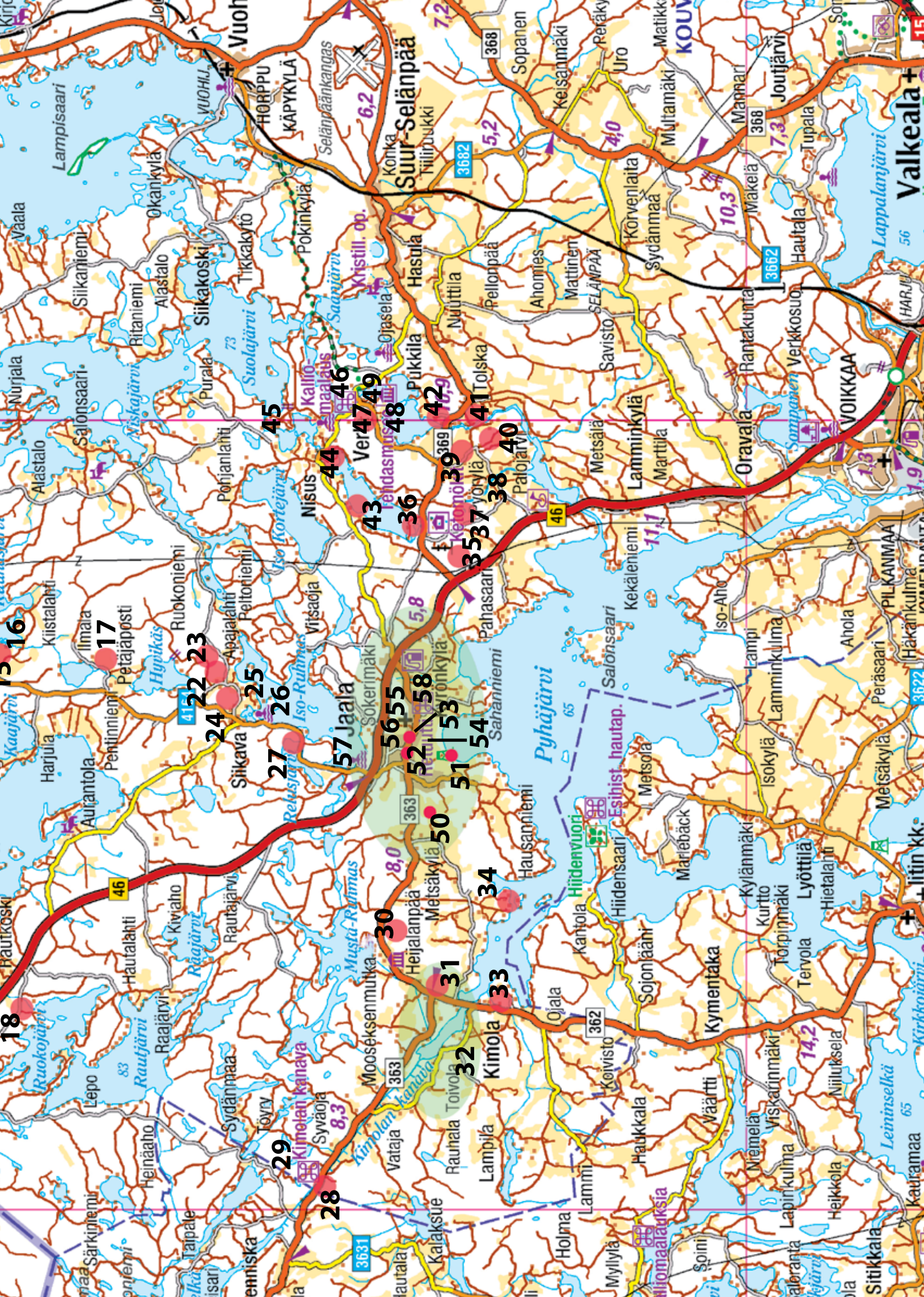
•Verlassa

Seuraa kylien nettisivuilta ja tienvarsi-ilmoi-  
tuksista torien ajat sekä alkamis- ja pääty-  
mispäivät. Seuraa myös tapahtumakalenteria  
netissä jaalanyt.fi











# NÄHTÄVYYKSIÄ (numerot ed. aukeaman kartassa)

## Paljakka-Pökölä

1. Välijoki
2. Vanha mänty
3. Pökölän kylänraitti
4. Kylätalo Palko
5. Uimaranta
6. Hevossaaren Tupavuori

## Huhdasjärvi-Hartola

7. Heisanharjun luonnon-  
suoja- ja ulkoilualaue
8. Lahnavuori
9. Taikalampi
10. Huhdasjärven museoalue
11. Uimaranta
12. Mäkelän taistelun  
muistomerkki
13. Taiteilijan sininen talo/  
Puolakka
14. Myllyoja
15. Hartolan PVY:n talo
16. Tähtitorni
17. Ateljee Pihkahovi

## Uimila

18. Vanha mylly
19. Seurantalo

20. Karhumänty
21. Uimaranta

## Siikava

22. Siikavan kylätalo
23. Luontopolku
24. Iiskolan rauniot
25. Siikavan museoalue
26. Uimaranta
27. Korvulin mäki

## Kimola

28. Kimolan kanava
29. Luontopolku
30. Suurenmäen torppamiljö
31. Arboretum (puulajipuisto)
32. Kimolan kylämaisema
33. Seurapirtti
34. Näkötorni

## Verla

35. Ilvesvuori
36. Myllykoski
37. Seppälänkoski
38. Tuomaankoski
39. Pyörylän sotakivi
40. Pyörylänmäki

41. Puolakankoski
42. Rajakivi Puolakan sillan  
luona
43. Kuvanveistäjä Marjo  
Lahtisen ateljee
44. Kantokoski
45. Jukakoski
46. Kalliomaalaukset
47. Kokkokallio, hiidenkirnu
48. Verlan tehdasmuseo/  
Verla Mill Museum
49. Verlan Ruukkikylä

## Kirkonkylä

50. Kettulanvuoren  
kenttälainnitus
51. Lintutorni
52. Jaalan palon muistokivi
53. Vittingin savutupa
54. Liikasenmäki
55. Retuutti
56. Kirkko
57. Uimaranta
58. Kirkonkylän kylämaisema

## Kesäterveiset Jaalan kesäneuvostosta

Jaalan kesäneuvosto perustettiin 1987. Jaalan kesäneuvoston tehtävänä on pitää yllä ja kehittää kesäjaalaisten ja Kouvolan Jaalan alueen asukkaiden välistä yhteydenpitoa. Yhteistyötä tehdään Kouvolan vapaa-ajan asukas yhdistyksen ja Kouvolan vapaa-ajan asukastoimikunnan kanssa.

Meitä kaikkia kesäjaalalaisia ilahduttaa ja jännittää jokavuotinen Kesäjaalalaisen valinta. Tämän vuoden Kesäjaalalainen kastetaan perinteiseen tapaan Jaalan kesäkauden avajaisissa lauantaina 8.6.2024. Tulkaa mukaan seuraamaan juhmallista kastetilaisuutta. Kesäjaalalainen kutsutaan kesäneuvoston jäseneksi ja hän saa kantaa arvonimeä kesäneuvos. Tuleva kesäneuvos on historian 37. kastettu kesäneuvos. Kastettujen kesäneuvoksien lisäksi on myös kutsuttuja kesäneuvoksia. Heitä on yhteensä 7 henkilöä. Haluan tässä yhteydessä kertoa, että Jaalan seurakunta on pyhitännyt heinäkuun toisen sunnuntain jumalanpalveluksen Jaalan kesäasukkaille. Vuoden 2024 kesäjaalalainen saa lukea päivän tekstin. Voin omasta kokemuksestani sanoa, että oli hieno elämys saada lukea koko seurakunnan edessä päivän teksti. Jumalanpalveluksen jälkeen on perinteiset kirkkokahvit, jossa seurakuntalaiset voivat haastatella uutta kesäjaalalaista.

Kesäkauden avajaisissa on perinteisesti ollut leikkimielinen kilpailu Jaalan Yrittäjien ja Jaalan kesäneuvoston välillä. Kesäneuvosto on voittanut useimmiten tiukan ja jännittävän ottelun. Saa nähdä miten tänä vuonna käy? Itse uskon kesäneuvoston jatkavan kun-



niakasta voittokulkuaan!

Kouvolan alueella on noin 8000 vapaa-ajan asuntoa, joista noin 3500 on Jaalan alueella. On tärkeitä ja voidaan myös sanoa, että me kesäjaalalaiset voimme olla ylpeitä siitä, että Jaalan alueella oikeasti panostetaan kesäasukkaisiin. Jaalan kesäneuvosto huolehtii myös siitä, että vakituiset asukkaat ja kesäasukkaat nauttivat ja viettävät aikaa jaalalaisessa hengessä –” Jaalassa on jalo elämä”.

Jaalassa on vielä paljon kehitettävää. Mielestäni on todella suuri vahinko, että Jaalan laajennettu satamasuunnitelma on vielä toteutumatta. Vierasveneilijöille ei vieläkään ole koko Kouvolan alueella kuin yksi satama, Virtakiven satama. Se onkin todella hieno ja voisi sanoa jopa täydellinen satama. Mutta kyllä Jaalassa pitää olla myös vierasvenesatama. Iitin puolellakin on useita. Vaatimatonkin satama on parempi kuin ei yhtään.

Toivotaan, että saadaan hyvä ja mukava kesä. Kesä on aina täynnä kaikkea mukavaa ja jännittävää.

Aurinkoista kesää kaikille toivottaa

**Martti Lyly**, Jaalan kesäneuvosto, puheenjohtaja





# Kalastusluvut KUNTOON!

## •ANSALAHTI-HONNILA

Markku Anttila, osakkaille sop. mukaan p. 040 501 9378  
Ulko puolisat (ei osakkaat) :  
Sannan Rauta ja Puutarha, puh. 040 703 8153  
Mäntyharjuntie 1265, 47710 Jaala

## •HAAPALAHTI

Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255  
Hannu Rihula 0400 962 610

## •HARTOLA- KARIJÄRVI

Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255.

## •HUHDASJÄRVI

Arvila p. 050 583 1174,  
Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255.

## •JAALA-PALAJÄRVI

KRM E. Paavolainen Ky p. 05 7522 700,  
Tiemi Oy p. 0400 258 003

## •KIMOLA

Lupien myynti tekstiviestillä tai sähköpostilla  
Markku Luukka 0400 388 525 markku.luukka@gmail.com  
Tapio Niskanen 050 573 5007  
niskanen.tapsa@gmail.com

## HUOM! VARMISTAKAA HINNAT LUPIEN MYYJILTÄ

## •PALJAKKA

Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255,  
Timo Vekkelä p. 040 717 8364.

## •PUOLAKKA

Ilpo Puolakka  
p. 0400 257 052.

## •SIIKAKOSKI

Pekka Mättö p. 040 556 4922

## •TAIPALE

Kestikartano Aurantola p. 05 386 164  
Maksu käteisellä

## •UIMILA

Uimilan kesäkioski, käteisellä  
Simo Kiviniemi p. 050 384 3028.  
Joni Ruohola 040 5938499

## •VESALA

Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255

**KALALUPIEN MYYJÄT NETISSÄ: jaalanyt.fi**

## UISTELUN YHTEISLUVAT:

### •KARIJÄRVI

Sallitut pyydykset uistin ja virveli. Veneenlaskupaikka on Kestikartano Aurantolan rannassa.  
Luvat: Kestikartano Aurantola p. 05 386 164 , käteisellä tai maksu tilille KSOP FI66 5751 1020 0052 19.  
Lupien hinnat: vuosi 70 e, vko 30 e, vrk 15 e

### •NISKA-SUOLAJÄRVI

Pyydykset uistin ja virveli. Lupien hinnat: vuosi 40 e, vko 20 e, vrk 10 e. Luvat: KRM E. Paavolainen ky p. 05 7524 700, Tiemi Oy p. 0400 258 003, tai maksu tilille KSOP FI86 5752 0240 0145 21.

## HUOM! VARMISTAKAA HINNAT LUPIEN MYYJILTÄ

### •PYHÄJÄRVI

Pyydykset uistin ja virveli. Veneenlaskupaikat Lammin silta, Sahanniemi ja Kimolan kauppa.  
Maksu tilille KSOP FI75 5750 7740 0332 83.  
Lupien hinnat: vuosi 40 e, vko 15 e, vrk 7 e. Vieraslupa 7 e, 4 vapaa. 15 e lisämaksulla vaparojoitus poistuu.

### •VUOHIJÄRVI

Orilammen Lomakeskus p. 05 389 881,  
kalakortti.com tai maksu tilille KSOP FI10 5752 5040 1121 95.  
Veneenlaskupaikka Hillosensalmella Repoveden puolella.  
Lupien hinnat: vuosi 100 e, vko 40 e, vrk 20 e.

## KOSKI- JA VIRTAKALASTUSPAIKAT:

www.kalajaala.fi

### •PUOLAKANKOSKEN virtakalastusalue:

Kalastus sallittu uistimella ja perholla. Lupien hinnat: vuosi 60 e, vko 40 e, vrk 18 e. 10-18-vuotiaat puoleen hintaan. Luvat: KRM E. Paavolainen ky p. 05 7522 700, Tiemi Oy p. 0400 258 003, tai maksu tilille KSOP FI02 5751 1040 0140 76.

## HUOM! VARMISTAKAA HINNAT LUPIEN MYYJILTÄ

### •SONNANJOEN perhokalastusalue:

Kalastus sallittu vain perhokalastusvälineillä. Lupien hinnat: vuosi 200 e, 24 tuntia/ 30 e ja 24 tuntia/ 20 e yli 64 v ja alle 18 v  
Luvat: KRM E. Paavolainen ky p. 05 7522 700, Tiemi Oy p. 0400 258 003 tai maksu tilille FI08 5751 1040 0006 79.

# PALVELEMME JAALASSA

\* = Jaalan Yrittäjät ry:n jäsen

## ASiantuntijapalvelut (s. 13)

\* **Asianajotoimisto Päivi Katainen**  
p. 050 381 1800, Kivimiehenk. 7, Kv1  
Kaikki perheen ja yrityksen lakiasiat (ei rikosasioita). Vast. otto Jaalassa sop. muk.

\* **Grafita Viestintä Tmi/Grafita Palvelut Oy**  
p. 044 370 2250 Lehdet, omakustannekirjat, mainostuotteet

\* **Karoliina**  
p. 040 5050628, Graafista suunnittelua  
www.ilonojankartano.com

\* **Q-Soft Oy** p. 050 3499 930, Jaalantie 97  
Atk-ohjelmistojen kehitys

\* **Tiemi Oy**  
p. 0400 258 003, Ahvenistontie 191  
Tieyksiköinti, kokousten järjestäminen,  
koulutus ja neuvonta ym. palvelut tie-  
kunnille ja yhdistyksille, www.tiemi.fi

## ELINTARVIKKEET: KAUPAT JA SUORAMYynti (s. 15)

**Arvilan kotileipomo**  
p. 040 565 5284  
Sulansalmentie 915, Huhdasjärvi  
Leipomotuotteet ja pitopalvelu  
anu.arvila@gmail.com

\* **Hannan Pitopalvelu**  
p. 040 587 0964, Kimola  
Pitopalvelu, tilauksesta leivonnaiset

\* **Jaalan kyläkauppa ja Kievari**  
p. 040 575 4255, Mäntyharjuntie 1265  
Elintarvikkeet, baari/kahvila  
anniskeluoikeuksin, käsitöitä ym.

**Keskitalon Maatilaleipomo**  
p. 044 364 6793, Kimola  
Eiraskanmutka 50  
Leipomotuotteita ja pitopalvelua sekä  
valmisruokia tilauksesta

**Mettipolun Pukki & Porkkana**  
Mettipolku 49  
Elisa Ahtiainen p. 040 198 6099  
Vesa Ahtiainen p. 045 7835 1086  
pukkijaporkkana@outlook.com

\* **Pusan Bakari**  
p. 044 552 5655 Kimolantie 505  
Tilauksesta leivät ja leivonnaiset

**Seppo Lunkka** p. 015 461 001,  
Papuniementie 190, mansikkaa

**S-Market** Jaala p. 010 762 4440  
Jaalantie 117

**Viiniverla Oy**  
p. 040 5309 224  
Verlan Kuohut- ja Sihinä- alkoholittomien juhla-  
kuohujen, Werlan wanhan ajan limonaadien ja  
Verlan glögien valmistus ja tukkumyynti.  
www.viiniverla.fi; viiniverla@viiniverla.fi

**Jaala tänään näköislehti:**  
[yrittajat.fi/paikallisyhdistykset/jaalan-yrittajat](http://yrittajat.fi/paikallisyhdistykset/jaalan-yrittajat)

## ERIKOISLIIKKEET (s. 17)

**Asiamiesposti**  
Parturi-Kampaamo Emilia, Jaalantie 92  
p. 040 865 2600  
JAKELUASIAAT Suomen Posti 0200 71000

**Jaalan sivuapteekki**  
p. (05) 334 215, Jaalantie 97

**Kirppis Kankkulankaivo, Kimola**  
p. 0400 151 267 Eiraskanmutka 20, Kimola  
Kirppis kesällä kari@hartikainen.fi

**KRM E. Paavolainen Ky**  
p. (05) 7522 700 Jaalantie 134 Jaala  
Rautakauppa  
markku.paavolainen@krmpaavolainen.fi

\* **Kymenlaakson Osuuspankki**  
p. 010 2577 400 Kouvola

**Matkahuolto**  
Parturi-Kampaamo Emilia, Jaalantie 92  
p. 040 865 2600

**Pohjois-Kymen Sähkötarvike Oy**  
Savonkatu 20 45100 Kouvola p.05744220  
pkst@pkst.fi, pkst.fi  
Sähkötarvikkeet, valaisimet, kaapelit jne toimi-  
tettuna Kouvola Jaalaan arkisin.

\* **Sannan Rauta ja Puutarha**  
Mäntyharjuntie 1265, p. 040 703 8153  
Rautakauppa, puutarhamyymälä, koirien  
ruoat ja tarvikkeet

\* **Seo, Jaalantie 299**  
Sisu Energia Oy  
Polttoainejakelu p. 045 643 0060

**Tmi Tassupirtti**  
p. 040-5480615, Paljakka  
eläinten kouluttaminen, eläinavusteinen toi-  
minta, neuvonta, luennot, kurssit  
www.yacamas.fi  
merja.saarenpaa(at)gmail.com

**Tatuojia Kaisa Niskanen**  
Tatuoinnit ja maalaukset, Yksityinen työtila  
Liike- ja toimitalo Pankki Jaalantie 97  
Avoimna sopimuksen mukaan  
www.kaisaniskanen.fi, info@kaisaniskanen.fi  
Instagram: @niskanen.kaisa

\* **TopsuMaa Oy**  
Paracord pannat ja taluttimet lemmikeille.  
Valokuvaus, pienet tulostustyöt ym.  
www.topsumaa.fi, puh. 045 268 1200

## HYVINVOINTI (s. 18)

\* **Aloe Green t:mi**, p. 044 370 2250  
Independent Forever Business Owner  
Ravintolisät, ihonhoitotuotteet (Aloe Vera)

\* **AnnaS Hammas Oy**  
Oral Hammaslääkärit Kouvola  
Kauppalankatu 2 B, 45100 Kouvola  
p. 010 400 3400 www.oral.fi

\* **Kultakäpäliä** p. 040 533 5664  
Klassinen hieronta, kuumakivihieronta,  
hermoratahieronta, vyöhyketerapia

## KumppaniK

p. 040 727 7423, fb Kirsi Mäntynen  
Perhehoidon tukipalvelut, työnohjaus, men-  
torointi, koulutus, lomitus, perhetyö ja kaikki  
perheiden palvelut

\* **Liisa Mäntynen T:mi**  
p. 040 822 9629, Uimilantie 560  
Pilates ja syvävenytys -liikuntapalvelut,  
hyvinvointi- ja vapaa-ajan palvelut

**Mandilion Johanna Lilja** p. 045 783 20 397  
Jalkahoidot ja vyöhyketerapia  
Valtakatu 25, Kuusankoski  
mandilion.terapia@gmail.com  
www.mandilion.fi

\* **MariMedi T:mi** p. 050 461 8229  
Mari Laurema mari.laurema@marimedi.fi  
Ensiapukoulutukset yrityksille, yhteisöille  
ja seuroille

**Osteopaatti Pia Kolari** p. 050 592 7797  
Jaalantie 92, Jaala  
Erlaisiin kiputiloihin ja niiden ennaltaehkäisyyn

\* **Parturi-kampaamo Emilia**  
p. 040 865 2600, Jaalantie 92, Jaala

\* **Parturi-Kampaamo Jenni K.**  
p. 040 559 3430, Jaalantie 97

**Jaalan Saippuapuoti**  
p. 050 4989 589 Käsintehty saippuat

\* **Tmi Tuomikeiju** p. 045 631 5303,  
tarja@tuomikeiju.fi  
Rentouttavat sointukylvyt, gong-äänimaljaren-  
toutukset sekä voimaannuttava kundaliinjoo-  
ga.

**Tmi Veronika Sailo**  
p.050 517 8238, fb: mielenvapautteen  
Kvanttihypnoosihoidot yksilöhoitoina etänä ja  
paikan päällä, ryhmille paikan päällä  
mielenvapautteen.fi

## KAHVILAT, RAVINTOLAT, MAJOITUS, MATKAILU (s. 21)

\* **Aurantola**  
p. 05 386 164, Herransaarentie 34  
A-oikeudet, Juhlatilavuokrausta  
Mökki- ja huonemajoitusta, caravan-alue  
<https://aurantola.fi>

**Aurinkosaari**, Paljakka  
p. 0400 621 725 Lomakylä

\* **Cuppo-Celle**  
p. 050 470 7709, Terhi Lyte 045 278 7012  
Jaalantie 120  
Kahvila, lounas, pitopalvelu, astiavuokraus,  
yksityistilaisuudet

\* **Jaalan kyläkauppa ja Kievari**  
p. 040 575 4255, Mäntyharjuntie 1265  
Baari/kahvila anniskeluoikeuksin

**Huhdasjärven Kyläosuuskunta**  
Mäntyharjuntie 1641, p. 050 599 4787.  
Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu avoimna tapahtu-  
missa. Syötävä metsäpuutarhapolku avoimna  
11-16. Telttapaikkoja, aittamajoitusta, kanoo-  
tin vuokrausta, pyykinpesupalvelua. Juhlatila-  
vuokrausta.





# PALVELEMME JAALASSA

## \* Kartanon Renkitupa

p. 040 505 0628, Iitinkirkontie 75  
Majoitusta Pyhäjärven rannalla.  
www.ilonojankartano.com

## \* Ketomokit

p. 0400 960 695, Selänpääntie 1448  
Lomamökkejä www.ketomokit.com

## Kukkulinna

p. 050 342 7884, Vierämäentie 110  
Lomamökki- ja kanoottivuokraus

## Lampila Golf, Palojärvenkuja 16

p. 040 595 1387, golfkenttä  
www.lampilagolf.com, www.golf.fi/lag

## Makkosen lomamökkit

p. 040 5474 211, 0400 618 140  
Vesalantie 465

## Maatilamatkailu Timo Soimakallio

Mettikyläntie 276, p. 040 566 7061  
Näkötorni, mökkivuokrausta

## Martti Uimonen

p. 050 410 9409, Kallioistenniementie 73  
Lomamökkien vuokraus

## \* My Finland Oy

Matkatoimisto info@myfinland.info  
www.myfinland.info  
+358 40 682 1727, +358 41 31 999 50

## Pajuportin lomamökki

p. 0400 239 737  
Salonsaarentie 182, Verla

## \* Pusan Riihikahvila (kesäkaudella)

p. 044 552 5655 Kimolantie 505, Jaala

## Ravintola Verla (kesäkaudella)

p. 050 4755 550, Verlantie 295  
info@ravintolaverla.fi

## Riihiniemen Lomamökkit

p. 0400 255 855  
Haapalahdentie 25  
Lomamökkien vuokrausta

## \* Repojos paula.niskala@repojos.fi

p. 044 784 7411  
Villiyrtti-, sien- ja melontaretket sekä -kurssit  
www.repojos.fi

## \* Repovesikeskus myynti@repovesikeskus.fi

p. 044 784 7411  
Kanoottivuokraus ja -kuljetuspalvelu  
Kanoottikauppa  
Opastettuja retkiä vesillä ja maastossa  
www.repovesikeskus.fi

## Tokolan Talli, Tuuli Valve

p. 040 708 0064, Jaalantie 5  
Ratsastusta, hevosajelua

## \* Vanha Kelo

Kahvila, ruokaravintola, iltaravintola  
p. (05) 334 101, Mauontie 1  
A-oikeudet, ravintola ja kokoustilat,  
pitopalvelu www.vanhakelo.fi

## Verlan tehdasmuseo

p. 02041 52170, Verlantie 295  
museum.verla@upm.com

## KIINTEISTÖNHÖITOPALVELUT (s. 24)

### \* Harri Suikkanen

p. 041 4494 844, Vesalantie 398  
Teiden auraus ja lanaus, polttopuumyyni

### \* Jaalan Sähköpojat p. 040 728 8370

Pienimuotoiset korjaukset ja huollot, sekä vuokraamme kattavasti erilaisia tiloja: huoneistoja, kokoustilajoja, etätyöpisteitä, saunatiloja.  
jaalansahkopojat@gmail.com  
www.jaalansahkopojat.com

### Janne Rouhiainen, Kimola

p. 040 7636 023, Teiden, pihojen, metsäauto-  
teiden aurausta ja hiekoitusta sekä pölynsidon-  
ta-suolausta. Monipuolista maatalouden kone-  
urakointia. Kaivinkone- ja maansiirtourakointia.  
Polttopuuta: Seka- ja koivuklapia.  
janne.rouhiainen@pp.inet.fi  
https://www.facebook.com/rouhiaisentila

### KPH Torjunta p. 040 551 9909

Tuholaistorjunta, palotorjuntatuotteet  
www.kph-torjunta.com

### \* Kuljetus Sinkkonen Oy p. 0400 152 133

hannu.sinkkonen1@gmail.com  
Lokakaivon tyhjennys ja muut  
loka-autopalvelut

### Monitoimi Meijän Antti p. 040 5938 557

Kiinteistöhoito, puutarhatyöt, polttopuiden  
teko ym.

### \* Nuohouspalvelu M. Heikkinen Oy

Mikko Heikkinen p. 050 3898 738  
Mika Kallio p. 050 3959 873  
nokimikko@gmail.com, nokikallio@gmail.com  
www.nuohousheikkinen.fi

### Pasi Levikari, Vesalantie 726,

Huhdasjärvi, p. 0400 755 113  
Maisemanhoitohakuut, pihapuiden  
kaadot, tienvarsiniitto, talviauraus

### \* Paula Niskala

Piha- ja puutarhaneuvonta  
paula.niskala@repojos.fi

### Riikka Takala p. 040 258 1974

Hautojen hoitoa Jaalassa  
www.retuutinritarina.com

### Reijo Heikkilä p. 0400 299 315

Lanausta, aurausta, tienreunojen niittoa, polt-  
topuumyyni

### Teppo Arvila, Huhdasjärvi

p. 050 583 1174  
Talviauraus, lanaus, tienvarsien niitto  
ym. traktorityöt

### \* Tmi Tuomikeiju p. 045 631 5303,

tarja@tuomikeiju.fi  
Puutarhanhoito, konsultointi, suunnittelu,  
istutustyöt, hedelmäpuiden ja pensaiden  
leikkaus

### Tomi Taavila

p. 040 4185 758 Verla/Jaala  
Polttopuut. Puiden kaato, ajaminen,  
kantojyrsintä. Risujen ajoa. Talviauraus,  
lanaus, hiekoitus, pölynsidonta, pientareiden  
niitto, suorakylvöä, pienet maansiirtotyöt.  
Henkilönostintyöt, ulottuvuus 15,5 m.

## Asennuspalvelua, hitsaukset.

taavila.tila@gmail.com

## Tuomo Taavila

0400 152 876 Polttopuita

## KORJAAMOT

**Antti Koskelainen** p. 040 538 1556, Kimola  
Auto- ja konekorjaus

## Korjaamo ja konepaja Matti Salminen

p. 040 5348 069, Jaalantie 268

## VPJ Industries p. 050 342 7884

Hitsaus- ja metallityöt

## Vuorisen Autokorjaamo ja testaus

p. 05 384 435, Kirkonkylä

## KULTTUURI, KÄSITYÖ, TAIDE

### Artruukki Oy p. 0400 447 402,

040 733 9186, Jokelantaival 111  
Taidenäyttely, ateljee

### Ateljee Pihkahovi, Seppo Laatonen Ahvenistontie 58, Jaala

p. 0400 710 049, Suomen suurimmat  
puuveistokset, ryhmät sop. mukaan

### Auli Koski-Steffen, Huhdasjärvi

Maalauksia, akvarellikortteja ym.  
p. 040 715 1294

### \* Harri Suikkanen T:mi (17) p. 041 449 4844

Musiikkipalvelut tilaisuuksiin,  
kitaransoiton opetusta

### Jaalan kädentaitajat ry

Paikallisia käsitöitä ja ompelupalveluja  
pj 045 264 2990  
TILKKU Jaala 050 328 1987, Jaalantie 97  
TILKKU Verla, Verlantie 295

### Jaalan Musiikki- ja Monitaideyhdistys ry

Musiikkiesityksiä yksityis- ja yritystilaisuuksiin,  
juhliin ja kesätapahtumiin.  
Tied. puh. 0407664974 puh.joht. JaMM ry

### Kuvanveistäjä Marjo Lahtinen

p. 0400 616 171  
Leponiementie 26, vierailut sop. mukaan

### Kuvataiteilija Mervi Erkkilä,

Mäntyharjuntie 1650  
p. 041 458 3518

### Kyläorkesteri Raaku ry p. 040 733 9186

Omaa nykykansanmusiikkia kylä- ja  
perhejuhliin, tapahtumiin ja tilaisuuksiin.  
Komealla 13 hengen kokoonpanolla  
tai pienryhmällä.

### Sisustustikki p. 046 559 8449

Sisustus- ja vaatealan ompelu, tiffany-  
lasityöt, nukke ja antiikkinallejen valmistus

### Tmi Micku Design, Anu Ahlbom

p. 0400 764 065  
Uusia tuotteita kierrätetyistä teksteileistä  
facebook.com/MickuDesign

# PALVELEMME JAALASSA

**Tuike-kynttilät** p. 040 720 9090  
Käsintehdyt jälkkärikynttilät ja  
soijavahakyynttilät  
www.visuالتuike.com

## MAANSIIRTO JA KAIVUU (s. 27)

\* **Jaalan Kuljetus Ky** p. 0400 257 084  
Kuljetukset

\* **Jarkko Hartonen Tmi**  
p. 0400 701 838  
Kaivinkonetyöt

\* **Maanrakennus J. Pöysä Oy**  
p. 040 5233 584 Piikkalammentie 5  
Maanrakennustyöt

\* **Konemikko Tmi** p. 0500 350 022  
Kaivurityöt, Vuolenkoski

**Kuljetusliike M. Nikula Ky**  
p. 0400 296 062, Rihuntie 70  
Maansiirto, maa-ainekset, kaivinkonetyöt,  
talviauraus, klapit ja halot

**Maanrakennus ja kuljetus M. Tulokas**  
p. 050 5714 367  
Soran, hiekan ja mullan jalostaminen

\* **Mettikylän Murske** p. 040 7064 118,  
040 533 5664 Kalliomursketta, sepeliä

\* **Rinomaster Oy** p. 040 037 3385  
Maa- ja vesirakennustyöt

\* **Vemarak Oy**  
p. 050 4127 755  
Maanrakennustyöt, kaivinkonetyöt

\* **Vesa Laatonen** p. 0500 122 843  
Ahvenistontie 58, Kaivinkone

\* **V-M Tynys Tmi** p. 0400 551 317  
Ansalahdentie 447, Konetyöt  
vmtynys@gmail.com

## METSÄNHOITO (s. 32)

\* **Kai ja Ari Viitanen**  
Mäntyharjuntie 1266  
Metsäkoneurakointi  
Kai 0400 315 679, Ari 0400 476 488

**Metsänhoitoyhdistys Kymenlaakso**  
Jaalantie 97, p. 044 782 6087/Juho Laurila  
Kaikki metsäalan palvelut: mhy.fi

\* **Moni Metsä Timo Rajajärvi**  
p. 040 535 9396  
www.monimetsa.fi

\* **Rajajärven Kuusifarmi (13)**  
p. 044 281 7809  
Joulukuusien tuotanto ja tukkukauppa  
www.kuusifarmi.fi

## RAKENTAMINEN JA SÄHKÖTYÖT (s. 33)

\* **Jaalan Hirsihuvilat Ky**  
Tommi 050 499 4969, Pekka p. 050 544 7417  
Haaparannatie 30, Hirsirakentamista,  
rakennusurakointi

\* **Jaalan Peltityöt** p. 040 685 8698  
Peltikatot, peltilistat ym. peltityöt,  
pienimuotoiset timpurin- ja metallityöt

\* **Jaalan Sähkötekniikka Ky**  
Pentti Tiinala, p. 0400 169 841  
Matkuksentie 65  
Sähköurakointi, tarvikemyynti,  
vesijohtotyöt

**Jaloin Oy - rakennuspalvelut**  
p. 040 1655 778  
hirsitaloasennukset, omakotitalojen remontit,  
rakennustyöt www.jaloin.fi

\* **Jarkko Hartonen tmi**  
p. 0400 701 838  
Uudisrakennukset, saneeraukset ym. ra-  
kennustyöt, kaivinkonetyöt

\* **JTR-Yhtiö Oy Jorma Röyhy**  
p. 0500 315 855, Lintumalahti 238  
Rakennusurakointi

**KSS Energia Oy**  
p. 05 885 1830, www.kssenergia.fi

\* **Lehtotech Oy** Juha Lehtovirta  
p. 050 557 2574  
Valtuutettu tarkastaja, VTS 247  
Sähkötarvikkeet ja alan konsultointi  
juha.lehtovirta@lehtotech.fi  
www.lehtotech.fi

\* **Maalaus Jäppinen Oy**  
p. 040 550 3802/Pekka  
p. 040 962 6823/Pasi  
Maalaus- ja tasoitetyöt sisällä ja ulkona

**Matti Lahtinen**  
p. 040 720 5101, Jaalantie 284, Jaala  
Kirkvesmies- ym. alan työt

**MJS-Group Oy**  
p. 0207 689 340, Hokkarinharjuntie 2  
Lattiatyöt, pinnoitukset, kattojen korjauk-  
set, peruskorjaukset ja remontit, uudisra-  
kennukset. www.mjs-group.fi

\* **Monipalvelu J. Riihimäki Ky**  
p. 044 366 8424  
Rakennuspalvelut, puunkaadot

\* **Nikkari-Laakso Ky** p. 0400 258 627  
Rakennusurakointi

**Rakennuspalvelu Ilkka Ruohola**  
p. 0400 618 878

\* **Rakennusurakointi Risto Lehtinen**  
p. 0400 138 795, Kantokoskentie 726  
Uudisrakentaminen, saneeraus ja hirsityöt

\* **Rakennus- ja metsäurakointi**  
**K. Mäntynen tmi**  
p. 0400 907 788

**Sihvon Hemmo** p. 050 4016 574  
Rajajärventie 455  
Polttopuun myynti, puunkaadot, perustukset,  
hirsimökkien kasaukset, rakennusalan työt

**Suur-Savon Sähkö Oy**  
p. 010 210 41, www.sssoy.fi  
Sähköliittymät, sähköverkot,  
häiriöpäivystys

\* **Sähköpalvelu M. Kuokkanen**  
p. 0400 746 273, Kontusentie 17  
Sähköurakointi, asennus,  
suunnittelu ja huolto

**Työjaska** p. 040 829 6207 Jaako Viljanen  
Rakennuspalvelut ja kiinteistöhuolto,  
esim. laiturit-, terassi- ja pihatyöt  
jaska1218@gmail.com

\* **Ylitec Oy**  
p. 040 3558 287 info@ylitec.com  
Aurinkopaneelit, ilmalämpöpumput, sähköau-  
tojen latausasemat.

## SAHAT JA PUUSEPÄT (s. 37)

\* **Kimolan Puu Oy**  
p. 0400 235 964,  
Eiraskanmutka 88, Haapa- ja leppätuotteet,  
tilaustyöt, asennukset, terassit, laiturit ym.

\* **Koivuteos Oy**  
p. 050 555 1584,  
Lamminsilta  
Keittiökaluusteet, mökkikalusteet

**Marttilan Puutyö T:mi**  
p. 015 461 164, 0400 794 589  
Viitasaarentie 269  
Ikkunoita, ovia, sahausta, höyläystä

\* **Verlan Saha Ky**  
p. (05) 388 512  
Verlantie 243, Sahausta ja sahatavaraa

## TAKSIT JA TILAUSAJOT (s. 37)

**Liikenne Sipari**  
p. 0400 921 121, 050 5248 727  
Tilausajot pienille tai isoille ryhmille

**Taksi Hinkkanen Oy**  
Jaala / Juha Vainio p. 0400 251 177

**Näköislehti:**  
**yrittajat.fi/**  
**paikallisyhdistykset/**  
**jaalan-yrittajat**





# Vuoden 2023 yrittäjä: Sanna Riihimäki, Sannan Rauta ja Puutarha



**A**loitin yritystoiminnan alunperin Hartolan Puoti & Baari Oy:n nimellä vuonna 2014. Toiminta oli silloin pääasiassa kyläkaupan ja sen yhteydessä olevan baarin pyörittämistä. Vuonna 2017 laajensin toimintaa kattamaan myös

rakennustarvikkeita ja tämä osa-alue kasvoikin vuosi toisen jälkeen. Pitkät välimatkat ja usein hankalasti kuljetettava tavara olikin huomattavasti mukavampi hakea tästä omalta kylältä :). Lopulta hommaa alkoi olemaan yhdelle ihmisellä vähän liikaa, joten oli pakko keksiä jokin ratkaisu.

Parin vuoden pohdinnan jälkeen kyläkaupalle ja baarille löytyi vuokralaiset jatkajiksi ja se palvelee nykyään nimellä Jaalan Kyläkauppa ja Kievari. Itse rakensin rautakaupan pihamaalle uuden myymälärakennuksen ja siirryin itse kokoaikaiseksi rautakauppiaksi vuodesta 2023 alkaen. Samalla sain myös toteuttaa pitkäaikaisen haaveen ja laajentaa kesäkkien ja taimien puolelle. Myös nimi päivittyi hieman kuvaavammaksi: Sannan Rauta ja Puutarha.

Nyt on ensimmäinen vuosi uusilla kuvioilla takana ja mieli on edelleen kirkas. Kannatan palveluiden säilymistä täällä maaseudulla ja pyrinkin tekemään oman osani, jotta meillä on jatkossakin eläväinen maaseutu.

Lämmin kiitos vielä kaikille asiakkaille, jotka ovat vuosien saatossa käyneet asioimassa sekä suuri kiitos kanssaryrittäjille Vuoden yrittäjä -palkinnosta. Toivotaan mukavaa ja vilkasta kesää kaikille.

**Sanna Riihimäki**

## Kotiseutuyhdistyksellä pienoisseminaari ja juhlakahvit

**J**aalalaisyntyisen taitelijan Hilja Karola-Bergmanin elämää ja teoksia valottava pienoisseminaari järjestetään Huhdasjärven museokankaalla lauantaina 13.7.2024 klo 13.00.

Hankasalmelainen kotiseutuharrastaja ja psykologi Jari Aho on tutkinut Karolan elämää ja kerännyt kuvia hänen teoksistaan ja tulee kertomaan tuloksista. Hän on myös kiinnostunut kuulemaan tietoja ja muistoja taiteilijasta sekä näkemään tauluja.

Taiteilija Hilja Karola-Bergmanin (1882-1963) tuotantoa ovat mm. alttaritaulut, maalaismaisemat, asetelmat, muotokuvat sekä Lappi-aiheiset taulut. Taiteilija vaikutti ja asui aikuisiällä ainakin Keski-Suomessa, Pohjois-Savossa ja Lapissa. Taiteilija syntyi ja varttui Jaalassa Hilja Maria Sihvosena. Isä oli Jaalan seurakunnan ensimmäinen kanttori Taavi Sihvonon ja äiti Maria o.s. Ristilä. Jäätyään leskeksi 1958 Karola palasi Jaalaan, jossa kuoli 1963.

Vuonna 1975 Jaalassa pidettyyn taidenäyttelyyn löytyi 41 Karolan teosta.

**KOTISEUTUYHDISTYKSEN PERINNEPIIRI** alkaa jälleen kokoontua, ensimmäisen kerran toukokuussa 4.5. ja kokoontumiset jatkuvat syksyllä. Seuraa tapahtumia jaalanyt.fi sivulta.

Jaalan kotiseutuyhdistys kuuluu valtakunnalliseen Kotiseutuliittoon, jolla on meillä 75-vuotisjuhlavuosi. Kotiseutuliiton 75-vuotisjuhlakahvitus järjestetään 25.5.2024 klo 13-14 Jaalatalolla, sään salliessa pihalla.

Jaalan kotiseutuyhdistys päivittää jäsenrekisteriään. Kaikkia entisiä sekä uusia jäseniä pyydetään ottamaan yhteyttä alla oleviin toimihenkilöihin, jotta tiedot saadaan ajan tasalle. Vuotuinen jäsenmaksu on vain 5 euroa. Uuden jäsenet ovat lämpimästi tervetulleita!

**Puheenjohtaja Paula Niskala**  
puh. 044 986 8746

sähköposti: paula.niskala (at) repojotos.fi



Hilja Karola v. 1908. Kuva Kerttu Kärkisen kokoelmat.

**Sihteeri Kari Kivioja puh. 050 360 9798**  
sähköposti: kari.kivioja1 (at) gmail.com

Ohjelmaa, ruokaa, musiikkia, myyjiä...



## Jaalan Kesänavaus

8.6.2024 13-15.30 Keskuskaari 1, Jaala



- Kesätorilla myyjiä
- Musiikkia: KomsiiKomsaa, Jorma Vinnikka
- Haasteottelu Yrittäjät - Kesäneuvosto
- Kesäjaalalaisen kastaminen
- Ilmapallohahmoja lapsille
- Kyläyhdistysten esittelyä
- MLL Onnenpyörä

*Lettuja  
Muikkuja  
Makkaraa*

*Loimu-  
kalaa*

*Esittelyjä*

*Musiikkia*



### Menossa mukana mm:

Liike- ja toimitalo Pankki  
Jaalan sivuapteekki  
Käsityöpuoti Tilkku  
Parturi-Kampaamo Jennik  
Tatuointistudio Kaisa Niskanen  
Jaalan kappeliseurakunta  
Kouvolan vapaa-ajan asukkaat  
Kouvolan Nuorten Palvelu (NuPaku)  
Metsästäjäliiton Kymen piiri  
Jaalan Voima (frisbeegolf)  
Jaalan Jalopeurat  
Kouvolan Pelastuskoirat ry



**Vapaa pääsy!**

Jaalan kotiseutusäätiön tuella:



# JAALAN MARKKINAT

3.8.2024 klo 9-15  
Liikasenmäellä



LC Jaala

Tervetuloa kokemaan aitoa markkinatunnelmaa!

